



ए आर सी आई  
**ARCI**

**25** ARCI  
Translating Research to Technology

**50** DST@  
1971-2021  
Department of Science & Technology

**75** Azadi Ka  
Amrit Mahotsav

# एआरसीआई शब्दावली अंग्रेजी-हिंदी **ARCI GLOSSARY** English-Hindi

इंटरनेशनल एडवांस्ड रिसर्च सेंटर  
फॉर पाउडर मेटलर्जी एंड न्यू मटेरियल्स (एआरसीआई)  
**INTERNATIONAL ADVANCED RESEARCH CENTRE  
FOR POWDER METALLURGY AND NEW MATERIALS (ARCI)**

(विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी विभाग, भारत सरकार का स्वायत्त अनुसंधान एवं विकास केंद्र)

An autonomous Research & Development Centre of Department of Science & Technology, Govt. of India

डाक घर: बालापुर, हैदराबाद -500 005, भारत / P.O. Balapur, Hyderabad - 500 005, India



[www.arci.res.in](http://www.arci.res.in)

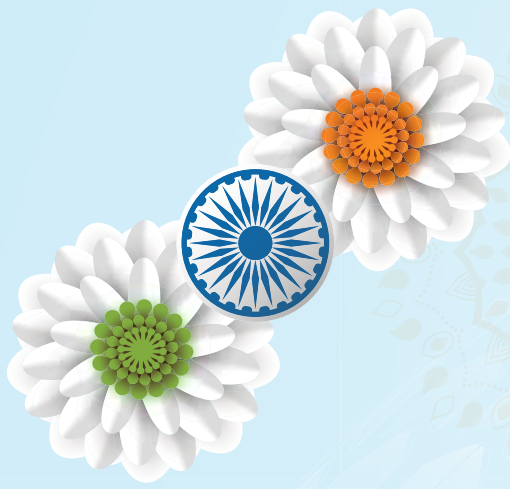


@arci.res.in



@arci\_res\_in





‘शब्द’ मुफ्त में मिलते हैं  
उनके **चयन** पर निर्भर करता है।  
कि

उनकी कीमत **मिलेगी** या **चुकानी** पड़ेगी।





# एआरसीआई शब्दावली

(वैज्ञानिक, तकनीकी एवं प्रशासनिक)

अंग्रेजी-हिंदी

प्रथम संस्करण-2022

First Edition-2022

भारत सरकार

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग  
उच्चतर शिक्षा विभाग, शिक्षा मंत्रालय, नई दिल्ली  
द्वारा अनुमोदित

संपादकीय मंडल

डॉ. टाटा नरसिंग राव – संरक्षक

डॉ. संजय आर. ढगे

श्री. ए. श्रीनिवास

डॉ. रंभा सिंह

संपादकीय डिजाइन एवं लेआउट

एन. अपर्णा राव

इंटरनेशनल एडवांस्ड रिसर्च सेंटर  
फॉर पाउडर मेटलर्जी एंड न्यू मटेरियल्स (एआरसीआई)

**INTERNATIONAL ADVANCED RESEARCH CENTRE**

**FOR POWDER METALLURGY AND NEW MATERIALS (ARCI)**

विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी विभाग, भारत सरकार का स्वायत्त अनुसंधान एवं विकास केंद्र  
An autonomous Research & Development Centre of Department of Science & Technology, Govt. of India

डाक घर: बालापुर, हैदराबाद -500 005, तेलंगाना, भारत / P.O. Balapur, Hyderabad - 500 005, India

[www.arci.res.in](http://www.arci.res.in) [@arci.res.in](https://www.facebook.com/arci.res.in) [@arci\\_res\\_in](https://www.instagram.com/arci_res_in)

## संरक्षक के कलम से...



दिवंगत डॉ. जी. पद्मनाभम, भूतपूर्व निदेशक, एआरसीआई के मार्गदर्शन में बनी विभागीय 'एआरसीआई शब्दावली' आपके समक्ष प्रस्तुत करते हुए सुखद हर्ष की अनुभूति हो रही है। इस शब्दावली में प्रस्तुत किए गए अँग्रेजी शब्दों को एआरसीआई के विभिन्न उत्कृष्ट केंद्रों द्वारा संग्रह किया गया है। वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग द्वारा शब्दावली को परिष्कृत करने और इन्हें अधिक प्रमाणिक एवं अद्यतन बनाने के उद्देश्य से एक 'विशेषज्ञ समिति' का गठन किया गया। इस शब्दावली में वैज्ञानिक एवं तकनीकी क्षेत्र के लगभग 1110 शब्दों और प्रशासनिक तथा सामान्य क्षेत्रों से लगभग 2270 शब्दों का समावेश है। इस शब्दावली में पदार्थ एवं प्रक्रियाओं संबंधित महत्वपूर्ण शब्दों का समावेश करने का भरकस प्रयास किया गया है।

इस शब्दावली का मुख्य प्रयोजन सभी वैज्ञानिकों एवं पाठकों द्वारा मानक और मूल रूप से अनुसंधान कार्य हिंदी में किया जाना है। वैज्ञानिक शब्दों को मानकीकृत करने से इसके प्रयोग में भ्रम उत्पन्न होने से भी बच पाएंगें।

इस अवसर पर, एआरसीआई की ओर से मैं, वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग का महत्वपूर्ण योगदान एवं सहयोग देने के लिए हार्दिक आभार प्रकट करता हूँ। साथ ही, उन सभी विशेषज्ञों एवं विद्वानों के महत्वपूर्ण योगदानों के लिए भी आभार प्रकट करता हूँ, जिन्होंने विश्व स्तर पर राजभाषा की प्रगति एवं विकास के क्रम में इस कार्य को संपन्न करने हेतु उत्साहपूर्वक निष्ठा प्रदर्शित की है। आशा है कि सभी वैज्ञानिकगण, अधिकारीगण एवं पाठकगण इस शब्दावली से लाभान्वित होंगे।

ति. एन. राव

**डॉ. टाटा नरसिंग राव**

निदेशक (अतिरिक्त प्रभार), एआरसीआई  
अध्यक्ष, राजभाषा कार्यान्वयन समिति



**प्रो. एम. पी. पूनियां**  
अध्यक्ष

**PROF. M.P. POONIA**  
Chairman

भारत सरकार  
वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग  
शिक्षा मंत्रालय  
( उच्चतर शिक्षा विभाग )  
Government of India  
Commission for Scientific & Technical Terminology  
Ministry of Education  
(Department of Higher Education)

## संदेश

यह अत्यंत प्रसन्नता का विषय है कि वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग, नई दिल्ली द्वारा अनुमोदित तथा इंटरनेशनल एडवान्स्ड रिसर्च सेंटर फॉर पाउडर मेटलर्जी एंड न्यू मटेरियल्स (एआरसीआई) द्वारा निर्मित विभागीय 'एआरसीआई शब्दावली' का प्रकाशन वैज्ञानिक तथा शब्दावली आयोग, उच्चतर शिक्षा विभाग, शिक्षा मंत्रालय, भारत सरकार तथा एआरसीआई हैदराबाद द्वारा संयुक्त रूप से किया जा रहा है। यह कार्य एआरसीआई के भूतपूर्व निदेशक डॉ. जी. पद्मनाभम, निदेशक-प्रभारी डॉ. टाटा नरसिंग राव तथा एआरसीआई के वैज्ञानिकों/अधिकारियों और आयोग के अधिकारियों तथा भाषा विज्ञान के विशेषज्ञों के कठिन परिश्रम, परस्पर सहयोग तथा सम्मिलित विचार-विमर्श का प्रतिफल है। एआरसीआई के अंतर्गत इस शब्दावली का संचलन व उनके द्वारा राजभाषा के प्रचार-प्रसार को सरल और सुगम बनाने में यह प्रयास निश्चय ही सराहनीय है।

मैं, इस शब्दावली के कार्य से जुड़े विशेषज्ञों तथा अधिकारियों को धन्यवाद देता हूँ जिनके गहन लगन और सतत् प्रयास से यह श्रम-साध्य एवं समय-साध्य कार्य कोविड 19 महामारी के दौरान पूरा हो सका है और यह शब्दावली वर्तमान आकार ले सकी है।

मुझे विश्वास है कि यह शब्दावली एआरसीआई के अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए उपयोगी सिद्ध होगी और वे इस शब्दावली का अधिक से अधिक लाभ उठाते हुए हिंदी की प्रगति व वैज्ञानिक शब्दावली के प्रचार प्रसार में बहुमूल्य योगदान देगी।

(प्रो. एम. पी. पूनियां)

अध्यक्ष, वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग  
उच्चतर शिक्षा विभाग, शिक्षा मंत्रालय, नई दिल्ली

## संपादकीय मंडल की ओर से...



विभागीय 'एआरसीआई शब्दावली' का प्रथम संस्करण आपके समक्ष प्रस्तुत करते हुए मैं अत्यंत आशान्वित अनुभव कर रहा हूँ। किसी भी शब्दावली के निर्माण करने के पीछे का मकसद वैज्ञानिक संकल्पनाओं की हिंदी में यथातथ्य अभिव्यक्ति के लिए अँग्रेजी तकनीकी शब्दों के मानक हिंदी पर्यायों को दृढ़ करना होता है। मानक शब्दावली के अभाव में अनुवादकों/लेखकों द्वारा एक ही शब्द के लिए अपने-अपने ढंग से अनेक हिंदी पर्याय बनाए जाते हैं, जिससे भाषागत जटिलता उत्पन्न होती है और अनूदित संकल्पनाओं का सुस्पष्ट संप्रेषण भी प्रायः असंभव हो जाता है। इस शब्दावली में तत्संबंधी जटिलता को दूर करने एवं पर्याय में समरूपता तथा समन्वय स्थापित करने का एक प्रयास किया गया है।

सरलता, संक्षिप्तता, सुबोधता, यथार्थता, व्यावहारिकता एवं व्युत्पादकता आदि गुण तकनीकी शब्दों की विशेषताएँ हैं। इसी को ध्यान में रख कर, एआरसीआई का नाम और उसके उत्कृष्टता केंद्रों के नामों का अनुवाद न कर उसका लिप्यंतरण किया गया है ताकि संप्रेषण सरलतापूर्वक हो सके।

इस शब्दावली में एआरसीआई में प्रयोग किए जा रहे पदार्थों, सामग्रियों एवं प्रक्रियाओं से संबंधित तकनीकी शब्दों को संकलित कर उसका हिंदी पर्याय विकसित एवं संगृहीत कर मानकीकृत किया गया है। इसके अतिरिक्त, प्रशासनिक शब्दों, वाक्यांश और अभिव्यक्तियाँ, एआरसीआई केंद्रों के नाम, आदि का समावेश किया गया है। मैं, प्रो. एम. पी. पूनिया, अध्यक्ष, वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग और डॉ. अशोक एन. सेलवटकर-सहायक निदेशक के निष्ठापूर्ण योगदान एवं सहयोग देने के प्रति आभार प्रकट करता हूँ। इसके अतिरिक्त, विशेषज्ञों एवं एआरसीआई के उन सभी सदस्यों को धन्यवाद देता हूँ, जिन्होंने प्रत्यक्ष एवं अप्रत्यक्ष रूप में इस शब्दावली में अपना महत्वपूर्ण योगदान दिया है। मैं, आत्मविश्वास के साथ यह कह सकता हूँ कि यह शब्दावली एआरसीआई के वैज्ञानिकों/अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए उपयोगी सिद्ध होगी और वे इस शब्दावली का अधिक से अधिक लाभ उठाते हुए हिंदी की प्रगति में बहुमूल्य योगदान देंगे।

संजय ढगे

डॉ. संजय आर. ढगे

वैज्ञानिक-ई एवं

उपाध्यक्ष, राजभाषा कार्यान्वयन समिति

## शब्दावली प्रमाणीकरण विशेषज्ञ समिति

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग, शिक्षा मंत्रालय, नई दिल्ली

- प्रो. एम. पी. पूनियां, अध्यक्ष
- डॉ. अशोक एन. सेलवटकर, सहायक निदेशक

### बाह्य विशेषज्ञगण

- प्रो. राम प्रकाश, श्री वेंकटेश्वर विश्वविद्यालय, तिरुपति
- डॉ. आर. डी. शुक्ल, उप-निदेशक (रा. भा.) केंद्रीय रेशम बोर्ड, बैंगलुरु
- श्री. सीएच. वी. सुब्बा राव, वरिष्ठ हिंदी अधिकारी एवं सदस्य सचिव-नराकास (3) हैदराबाद, सीएसआईआर-एनजीआरआई, हैदराबाद

### एआरसीआई के विशेषज्ञगण

- डॉ. टाटा नरसिंग राव, निदेशक (अतिरिक्त प्रभार)-एआरसीआई एवं अध्यक्ष, शब्दावली प्रमाणीकरण विशेषज्ञ समिति
- डॉ. मालोबिका करंजई, वैज्ञानिक-एफ एवं भूतपूर्व उपाध्यक्ष, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
- डॉ. संजय भारद्वाज, वैज्ञानिक-एफ एवं प्रमुख, सीटीएटी
- डॉ. संजय आर. ढगे, वैज्ञानिक-ई एवं उपाध्यक्ष, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
- श्री. ए. श्रीनिवास, प्रशासनिक एवं कार्मिक अधिकारी तथा सदस्य सचिव, राजभाषा कार्यान्वयन समिति
- डॉ. रंभा सिंह, कनिष्ठ अनुवाद अधिकारी व सदस्य, राजभाषा कार्यान्वयन समिति एवं संयोजक, शब्दावली प्रमाणीकरण विशेषज्ञ समिति



## विषय-सूची

### भाग - I

	पृष्ठ
वैज्ञानिक एवं तकनीकी शब्दावली .....	01

### भाग - II

	पृष्ठ
प्रशासनिक एवं सामान्य शब्दावली	
■ सामान्य शब्दावली .....	45
■ वाक्यांश और अभिव्यक्तियाँ .....	94
■ उत्कृष्टता केंद्रों/अनुभागों के नाम .....	164
■ पदनाम .....	166





---

# भाग - I

## वैज्ञानिक एवं तकनीकी शब्दावली

# वैज्ञानिक एवं तकनीकी शब्दावली

absorbance	अवशोषणांक
absorption	अवशोषण/अवचूषण
abundantly	प्रचुरता से
academia	अकादमी
accelerate	त्वरित/तेजी से बढ़ना
accumulator	संचायक/संचयकर्ता
acetone	एसीटोन
acid refractory	अम्लीय उच्चतापसह
acquisition	अधिग्रहण
activation	सक्रियण
active material	सक्रिय पदार्थ
addendum	संयोजन/अनुशेष/अनुपूरक
additives	योजक/योगज/योगशील
additives to lubricants	स्नेहक के लिए योजक/योगशील
adhesive	आसंजनशील/आसंजी/आसंजक/ चिपकने वाला
adhesive-peel strength tester	चिपकने वाला छिलन-प्रबलता परीक्षक
advanced ceramics	उन्नत सिरैमिक
advanced material	उन्नत पदार्थ
advanced ultra super critical	प्रवृद्ध अति महा क्रांतिक
advisable	उचित/उपयुक्त
aegis	संरक्षण/तत्वावधान
aerogels	एयरो जैल
aerospace	आंतरिक्ष

agglomeration	संपिंडन
air plasma spray	वायु प्लाज्मा फुहार
aligned	निरपेक्ष/संरेखित
all-ambient	सभी-परिवेश
alligating effect	नक्रण प्रभाव
alloy	मिश्रधातु
alloying	मिश्रात्वन
alpha	ऐल्फा
alternating current	प्रत्यावर्ती धारा
alternative	वैकल्पिक/विकल्प
alternator	आवर्तित्र/अल्टरनेटर
ambient	व्यापक/परिवेशी
amenable	विनेय/सहज-अनुगामी/उत्तरदायी
ampere	ऐम्पियर (विद्युत-धारा की इकाई)
ampere-hour	ऐम्पियर घंटे
analysis	विश्लेषण
angle of bite	दंश-कोण
anisotropy	विषमदैशिकता
angle of nip	संपर्क कोण
annealing	अनीलन
anode	ऐनोड
anode corrosion efficiency	ऐनोड संक्षारण दक्षता
anodization	ऐनोडीकरण
anti-bacterial	जीवाणुरोधी
antiferromagnetism	प्रतिलोह चुंबकत्व
antifriction alloys	प्रतिघर्षण मिश्रधातु

antimicrobial preservative	प्रतिसूक्ष्मजीवी संरक्षक
antimonial lead	ऐन्टिमनीय सीसा
antireflective	परावर्तकरोधी
anvil effect	निहाई प्रभाव
appearance	आभास/उपस्थिति
application	अनुप्रयोग
application development	अनुप्रयोग विकास
application sector	अनुप्रयोग क्षेत्र
aqueous processing	जलीय प्रक्रम करना
arc furnace	आर्क भट्टी
arc-blow	आर्क-धमन
architecture	वास्तुकला/शिल्पकला
artificial ageing	कृत्रिम काल प्रभावन
aspect ratio	अभिमुखता अनुपात
astronomical telescope	खगोलीय दूरबीन
atomic arc welding	परमाण्विक आर्क वेल्डिंग
atomization	कणीकरण
ausforming	अभिरूपण
austempering	ऑसपायन
austenite	ऑस्टेनाईट
austenitic phase	ऑस्टिनिटिक चरण/अवस्था
autogenous roasting	स्वतःभर्जन
automobile	ऑटोमोबाइल/स्वचालित वाहन
automotive industry	मोटरवाहन उद्योग
baking sand	पृष्ठक बालू/रेत
balling	गुलिकायन



ballistic	प्रक्षेप/प्राक्षेपिक
ballmilling	बॉल मिलिंग/बॉल से पिसाई
basic bessemer process	क्षारकीय बैसेमर प्रक्रम
basicity ratio	क्षारकता अनुपात
bath	अवगाह
battery	बैटरी
battery charger	बैटरी चार्जर
battery management system	बैटरी प्रबंधन प्रणाली
battery pack	बैटरी पैक
battery tester	बैटरी परीक्षक
beach sand	पुलिन बालू/रेत
beta	बीटा
bi-directional	द्वि-दिशात्मक
bilayer molybdenum thin films	दोहरी परत वाली मॉलब्डेनम पतली फिल्म
bimetal	द्विधातु
binary	द्विअंगी/द्विआधारी
binder	बंधक
binding metal	बंधक धातु
bio-medical	जैव-चिकित्सा
biotite	बायोटाइट
bi-polar plate	द्विध्रुवीय प्लेट
blast furnace	धमन भट्टी
blasted	विस्फोटित
blower	धौं कनी/ब्लोअर
blue brittleness	नील भंगुरता

blue dust	नील धूलि
brinell hardness tester	ब्रिनेल कठोरण परीक्षक
briquetting	इष्टिकायन
buckling	प्राकुंचन
bulge test	उभार परीक्षण
bulk distillation	समष्टि आसवन
burning	ज्वलन
burnishing	प्रमार्जन
buttering metal	नवनीतन धातु
calcination	निस्तापन
calorimeter	कैलोरीमीटर/ कैलोरीमापी
capacitance	धारिता/ धारण-क्षमता
capacitative heating	संधारितात्मक तापन
capacity	क्षमता/धारिता
capacity fade	क्षमता का कम होना
capacity retention	क्षमता प्रतिधारण
capillary dip infiltration	केशिका निमज्ज अंतःस्यंदन
capped steel	छादित इस्पात
carbanalyzer	कार्बविश्लेषी
carbiding treatment	कार्बाइडीकरण उपचार
carbon black	कार्बन ब्लैक
carbon nanotube	कार्बन नैनोट्यूब
carbonaceous ore	कार्बनमय/कार्बनयुक्त अयस्क
carbonal process	कार्बोनल प्रक्रम
carbonisation	कार्बनन
carbothermic process	कार्बन ऊष्मीय प्रक्रम

carbothermic reduction	कार्बन उष्मीय अपचयन
carburizing	कार्बुरण
catalyst	उत्प्रेरक
catalyst layer	उत्प्रेरक परत
catalyzed	उत्प्रेरकित
categorize	श्रेणीबद्ध करना
cathode	कैथोड
cathodic arc	कैथोडी-चाप
cathodic arc physical vapour deposition	कैथोडी चाप भौतिक वाष्प निक्षेपण
cell	सेल
centrifugal casting	अपकेंद्री संचकन
ceramic oxide powders	सिरैमिक ऑक्साइड पाउडर
CFL bulbs	सीएफएल बल्ब
chalcopyrite	चाल्कोपाइराइट
charge-discharge cycles	चार्ज-डिस्चार्ज चक्र
charging/discharging	चार्ज/डिस्चार्ज करना
chemical	रसायन/रासायनिक
chemical bath	रासायनिक - अवगाह
chemical composition	रासायनिक संरचना
chemical oxidation	रासायनिक ऑक्सीकरण
chromium oxide	क्रोमियम आक्साइड
citation	उद्धरण
clean energy	स्वच्छ ऊर्जा
cleaning	निर्मलन
coating	विलेपन

cobalt	कोबाल्ट
coercivity	निग्रहिता
co-evaporation	सह-वाष्पीकरण
coin cell	सिक्का सेल
cold bend test	अतप्त वंक परीक्षण
cold finishing	अतप्त परिसज्जन
cold isostatic pressing	अतप्त समस्थितिक दाबन
cold pressing	अतप्त - दाबन
cold reduction	अतप्त न्यूनन/अपचयन
cold treatment	अतप्त उपचार
cold working	अतप्त कर्मण
colour etching	रंग रसोत्कीर्णन
columbite	कोलंबाइट
combustion	दहन
combustion reaction	दहन प्रतिक्रिया
comminution	अवचूर्णन
compactability	संहतिशीलता
compaction	संघनन
compaction die	संघनन रूपदा
competitive intelligence	प्रतियोगितात्मक बुद्धि
competitor	प्रतिद्वंद्वी
complement	पूरक/सम्पूरक
complex impedance	जटिल प्रतिबाधा
component	अवयव
composite	मिश्रण
composition	संयोजन/सम्मिश्रण/संघटन



compositional	संयोजन/संरचना संबंधी
compression	संपीडन
computational fluid dynamics	अभिकलनी तरल गतिकी
concentrated solar thermal power	संकेंद्रित सौर - तापीय ऊर्जा
concentration circuit	सांद्रण परिपथ
concentration of ore	अयस्क सांद्रण
conductometric analysis	चालकत्वमितीय विश्लेषण
configuration	विन्यास/अभिविन्यास
constant voltage charge	स्थिर वोल्टेज चार्ज
constituent	संघटक
constructive interference	रचनात्मक व्यतिकरण/हस्तक्षेप
contact resistance	संपर्क प्रतिरोध
content	अंतर्वस्तु/अंतर्निहित वस्तु
continued stirred tank reactor	निरंतर विलोडित टैंक रिएक्टर
continuous cooling transformation curve	सतत शीतलन रूपांतरण वक्र
conventional	परंपरागत
conventional energy	पारंपरिक ऊर्जा
converter	परिवर्तित्र/परिवर्तक
cooling softner/coolant	शीतलक सॉफ्टनर/मुलायम करने वाला शीतलक/प्रशीतक
core loss	कोर लॉस/मूल क्षति
correlated	सहसंबद्ध
corroborate	संपुष्टि करना/समर्थन करना

corronizing process	कारोनन प्रक्रम
corrosion	संक्षारण/जंग/क्षरण
cosmetic	अंगराग/प्रसाधन सामग्री
costing of technologies or projects	प्रौद्योगिकियों या परियोजनाओं का लागत-आकलन
coulomb	कूलंब/विद्युत की तीव्र प्रवाहित भाग
coulombic efficiency	कूलम्बिक दक्षता/कूपिक दक्षता
coupon level	कूपन स्तर
crack	दरार
crack-free	दरार-मुक्त
cracking	दरारण
c-rate	सी-दर
creep	विसर्पण
creep strength	विसर्पण सामर्थ्य
creep test	विसर्पण-परीक्षण
critical cooling rate	क्रांतिक शीतलन दर
critical resolved shear stress	क्रांतिक वियोजित अपरूपण प्रतिबल
cropping	अपकर्तन
cross slip	क्रॉस सर्पण
cross-section	क्रॉस-सेक्शन/अनुप्रस्थ काट
crucible furnace	कूसिबल भट्टी
crucibles	कूसिबल/ धरिया
crude metal	अपरिष्कृत धातु
cryo milling	क्रायो मिलिंग
crystal	क्रिस्टल/स्फटिक
crystalline	क्रिस्टलीय

crystallite	क्रिस्टलाणु
crystallization	क्रिस्टलन/क्रिस्टलीकरण
crystallography	क्रिस्टलिकी
cubic	घन
cumulative	संचयी
cupping test	चषकन परीक्षण
current	चालू/धारा/प्रवाह
current collector	धारा संग्राहक
cut-off voltage	कट-ऑफ वोल्टेज
cycle life	चक्र जीवन
cyclic stability	चक्रीय स्थिरता
cycling	चक्रण
cycling voltammetry	चक्रण वोल्टामेट्री
cylindrical cell	बेलनाकार सेल
de-silverising	विरजतन
dead roasting	पूर्ण भर्जन
dead soft steel	पूर्ण मृदु इस्पात
de-binding	वि-बंधन/वि-बंधक
deep discharge	अधि डिस्चार्ज
deep drawing	गंभीर कर्षण
deformation	विकृति, विरूपता
deforming steel	विरूपणीय इस्पात
degassing	विगैसन
degolding	विस्वर्जन
degradation	अपकर्ष/अधोगति/गिरावट/निम्नीकरण
dehydration	निर्जलीकरण/जलाभाव

delayed quenching	विलंबित शमन
delithiation	विलिथियन
deliverables	वितरणयोग्य
dendrite	द्रुमाकृति
densener	घनित्र
densify	घनीभूत
density	घनत्व
deoxidation	विऑक्सीकरण
deposit attack	निक्षेप आक्रमण
deposition	निक्षेपण
deposition efficiency	निक्षेपण दक्षता
depth of discharge	डिस्चार्ज की गहराई
derivative	व्युत्पन्न
descaling	विशल्कन
deseaming	विसीवन
destructive interference	विनाशी व्यतिकरण
desulphurization	विगंधकन
detonation	विस्फोटन
dezincification	वियशदन
diamagnetism	प्रतिचुंबकत्व
dianodic process	द्वि-ऐनोडी प्रक्रम
die	रूपदा
dielectric	पारद्युतिक/परावैद्युत
differential capacitor	विभेदीय संधारित्र
diffraction	विवर्तन
diffusion	प्रसार/फैलाव

dimensional	आयामी
dimple	गर्तिका
dip brazing	निमज्जी ब्रेजन
dip coating	निमज्जी विलेपन
dipping	निमज्जन
direct current	प्रत्यक्ष धारा/समक्ष धारा
direct reduction process	प्रत्यक्ष अपचयन प्रक्रम
directional properties	दिशात्मक गुणधर्म
dislocation	विस्थापन
dispersant	परिक्षेपक
dispersion	परिक्षेपण
dispersion harding	परिक्षेपण कठोरण
dispersion strangthening	परिक्षेपण प्रबलन
display unit	प्रदर्शन इकाई
dissemination	प्रसार
dissolution	विघटन
distillation	आसवन
distortion	विरूपण
diverse segment	विविध खंड
dore metal	स्वर्णयुक्त धातु
dough	लोई/गूंथना
drop test	पात परीक्षण
dry cyaniding	शुष्क सायनाइडन
dry copper	शुष्क ताम्र
drying-oven	सुखा ओवन/ सुखाने वाली भट्टी
2 D transitional metal sulphides	2 डी संक्रमण धातु सल्फाइड

ductile	तन्ध
ductile cast iron	तन्ध संचकित लोहा
ductile fracture	तन्ध विभंग
ductility	तन्धता
duplex process	द्विक प्रक्रम
durable electro catalyst	टिकाऊ विद्युत उत्प्रेरक
dynamism	गतिशीलता
eco-friendly technologies	पर्यावरण-अनुकूल प्रौद्योगिकी
eddy current test	भंवर धारा परीक्षण
edging rolls	कोर कर्तन बेलन
efficiency	दक्षता
efficient	दक्ष, प्रभाव
elastic failure	प्रत्यास्थ विफलता
elcometer	ऐल्कोमीटर
electric furnace matte smelting process	विद्युत भट्टी मैट-प्रगलन प्रक्रम
electric ingot process	विद्युत पिंड प्रक्रम
electric mobility	विद्युत की गतिशीलता
electrical conductivity	विद्युतीय चालकता
electrical properties	विद्युतीय गुणधर्म
electrical resistance	विद्युतीय प्रतिरोध
electroanalysis	वैद्युत विश्लेषण
electrocast process	वैद्युत संचकन प्रक्रम
electrocatalyst	विद्युत उत्प्रेरक
electrochemical cleaning	वैद्युत रासायनिक निर्मलन
electrochemical corrosion	विद्युत रासायनिक संक्षारण

electrochemical deposition	विद्युत रासायनिक निक्षेपण
electrochemistry	विद्युत-रसायनिकी
electrode	इलेक्ट्रोड
electrode deposition	इलेक्ट्रोड निक्षेपण
electrofacing	वैद्युत आलेपन
electrography	वैद्युत अभिलेखन
electroless plating	विद्युतहीन लेपन
electrolyser	विद्युत अपघटक/इलेक्ट्रोलाइज़र
electrolysis	वैद्युत अपघटन
electrolyte	इलेक्ट्रोलाइट/विद्युत अपघट्य
electrolyte filling	इलेक्ट्रोलाइट भरना
electrolytic	विद्युत-अपघटनी
electrolytic derusting	विद्युत-अपघटनी विजंगन
electrolytic grinding	विद्युत-अपघटनी पेषण
electron beam physical vapor deposition	इलेक्ट्रॉन बीम भौतिक वाष्प निक्षेपण
electron beam welding	इलेक्ट्रॉन बीम वेल्डिंग
electronic filing	इलेक्ट्रॉनिक फाइलिंग
electronics	इलेक्ट्रॉनिक्स/इलेक्ट्रॉनिकी
electroplating	विद्युत लेपन
electroslag refining	वैद्युत परिष्करण
electrostatic concentration	स्थिर वैद्युत सांद्रण
electrothermic	वैद्युत औष्मिक
elemental form	तात्विक रूप
electroforming	वैद्युत अभिरूपण
elliptical	दीर्घ वृत्ताकार/अंडाकार

elongation	दीर्घीकरण/दैर्घ्यवृद्धि
embossing	उच्चित्रण
emerge/emergent	उभरने/उद्गामी
emerging innovation	उभरते नवीनीकरण/उभरते नवप्रवर्तन
emission	उत्सर्जन
emissivity/emittance	उत्सर्जिता/उत्सर्जकता
encapsulation	संपुटीकरण
endothermic	ऊष्माशोषी
endurance limit	सहन सीमा
energy density	ऊर्जा घनत्व
energy product	ऊर्जा उत्पाद
energy storage	ऊर्जा भंडारण
engagement model	तैनात/नियोजन मॉडल
equilibrium	संतुलन
equipment	उपस्कर/उपकरण
erosion	अपरदन/अपक्षरण
erosion brittle	अपरदन भंगुर
erosion resistant	अपरदन प्रतिरोधी
eutectic	गलनक्रांतिक/यूटेक्टिक
exfoliated graphite	अपपत्रित ग्रेफाइट
exfoliation	अपपत्रण
exhaust	रेचन करना/निर्वात करना
explosive	विस्फोटक/विस्फोटी
extraction	निष्कर्षण
extrinsic properties	बाह्य गुणधर्म
extrusion	उत्सारण



extrusion die	उत्सारण रूपदा
fabrication	संविरचन
facing sand	फलक बालू/रेत
factor	कारक/गुणक
faradaic	फेराडाइक
fast charge	फास्ट चार्ज
fast x-ray aperture	तीव्र एक्स-रे छिद्र
fatigue	श्रान्ति
fatigue life	श्रान्ति जीवन
fatigue limit	श्रान्ति सीमा
fatigue range	श्रान्ति परास
fatigue test	श्रान्ति परीक्षण
feasibility	व्यवहार्यता
feasibility test	व्यवहार्यता परीक्षण
feasibility assessment	व्यवहार्यता आकलन
feeding head	प्रभरण शीर्ष
femtosecond	फेमटोसेकेंड
ferrimagnetism	फेरी चुंबकत्व
ferrochromium	लोह-क्रोमियम
ferromagnetic	लोह-चुंबकीय
ferromagnetism	लोह-चुंबकत्व
fibrous fracture	तंतुमय विभंग
field trials	क्षेत्र परीक्षण
filler metal	भरक धातु
first wall application	पहली भित्ति अनुप्रयोग

flame annealing	ज्वाला अनीलन
flame cleaning	ज्वाला निर्मलन
flame cutting	ज्वाला कर्तन
flame hardening	ज्वाला कठोरण
flame plating	ज्वाला लेपन
flame spray pyrolysis unit	ज्वाला फुहार तापीय-अपघटन इकाई
flapping	संताडन
flash roaster	स्फुर भर्जक
flash-sintering	स्फुर-सिंटरण
flex glass	लचीला काँच
flexible graphite sheets	लचकदार ग्रेफाइट शीट
flexible solar cell	लचकदार सौर सेल
flexural strength	आनमन सामर्थ्य
flocculation	ऊर्णन
flow stress	प्रवाह प्रतिबल
flue dust	फ्लू धूलि
fluidisation	तरलन
fluorine doped tin oxide	फ़्लोरीन डोप्ड टिन ऑक्साइड
flux process	गालक प्रक्रम
fly ash	फ्लाई ऐश
foam	फोम
folding test	वलन परीक्षण
foresight	दूरदर्शिता
forge	फोर्ज
forging	फ़ोर्जन

formulation	संरूपण
foundary	संचकनी
foundry type metal	ढलाई टाइप धातु
fractional crytallisation	प्रभाजी क्रिस्टलन
fractional distillation	प्रभाजी आसवन
fracture	विभंग
fracture stress	विभंग प्रतिबल
fracture toughness	विभंग चर्मलता
fragile	भंगुर
friction	घर्षण
fritting	आगलन
fuel gas generator	ईंधन गैस जनरेटर/जनित्र
furnace	भट्ठी
fusion	संलयन
fusion reactor	संलयन प्रतिघातित्र/रिएक्टर
fusion welding	संलयन वेल्डिंग
futuristic materials	भविष्योन्मुख पदार्थ
galvanizing	यशद लेपन
galvanostatic	गैल्वेनो स्टैटिक
gamma	गामा
gas cutting	गैस कर्तन
gas cyaniding	गैस सायनाइडन
gas diffusion layer	गैस विसरण परत
gating system	द्वारण तंत्र
gliding	ग्लाइडन/विसर्पी/विसर्पण
good thermal conductivity	सुतापीय चालकता

grain	रेणु
grain boundary	रेणु परिसीमा
grain growth	रेणु वृद्धि
grain interior	रेणु के भीतर
grain refining	रेणु परिष्करण
grain size	रेणु आमाप
granulation	रेणुकायन
granule	कणिका
graphene scaffold	ग्राफीन मचान
graphite	ग्रेफाइट
graphite bipolar plate	ग्रेफाइट द्विध्रुवी प्लेट
graphitizing	ग्रेफाइटिकरण
green density	हरित घनत्व
green sand	नम बालू/रेत
green walt process	ग्रीन वाल्ट प्रक्रम
greenhouse gas emission	ग्रीनहाउस गैस उत्सर्जन
grinding	पिसाई/ घिसाई
groove	खाँचा
half-cell	अर्ध-सेल
halogen lamp	हेलोजन लैंप
hammer welding	घन वेल्डिंग
hand moulding	हस्त संचन
hard facing	कठोर फलकन
hard magnetic material	कठोर चुंबकीय पदार्थ
hard soldering	कठोर सोल्डरन
hard surfacing	कठोर पृष्ठन

hardenability	कठोरणीयता
hardness	कठोरता
hardness test	कठोरता-परीक्षण
hazardous	खतरनाक/जोखिम
heat tinting	ऊष्मा आभाकरण
heat treatable alloy	ऊष्मा उपचारीय मिश्रधातु
heat treatment	ऊष्मा उपचार
heating rate	उष्मीय दर
heavy burden	अधि-घानभार
heavy metal	भारी धातु
hermiticity	हरमीटिसीटी
heterogeneity	विषमांगता
high performance	उच्च निष्पादन
high strength brass	उच्च सामर्थ्य पीतल
high temperature carbonisation	उच्च ताप कार्बनन
high temperature property	उच्च तापमान गुण
high vapour pressure	उच्च वाष्प दाब
holding furnace	धारक भट्टी
homogenize	समांगीकरण करना
horizontal ball mill	क्षैतिज बॉल मिल
horizontal retort furnace	क्षैतिज रिटार्ड भट्टी
hot bed	तप्त संस्तर
hot cracking	तप्त भंजन/दरारण
hot dipping	तप्त निमज्जन
hot extrusion	तप्त बहिर्वेधन
hot forging	हॉट फोर्जन

hot isostatic pressing	तप्त समस्थितिक दाबन
hot pressing	तप्त दाबन
hot rolling	तप्त बेल्लन
humidification	आर्द्रीकरण
humidifier	आर्द्रीकारक
hybrid	संकर
hybridized	संकरित
hydration	जलीकरण
hydraulic press	द्रवचालित दाबन
hydro thermal processing	जलतापीय प्रक्रमण
hydroforming	द्रवीय अभिरूपण
hydrophobic	जलभीत
hydrothermal	उष्णजलीय/जलतापीय
hydrothermal synthesis	उष्णजलीय संश्लेषण
hygroscopic	आर्द्रताग्राही
hysteresis	शैथिल्य/हिरस्टेरिसिस
identification	पहचान
ignition	प्रज्वलन
impact extrusion	प्रतिघात उत्सारण
impact test	प्रतिघात परीक्षण
impedance	प्रतिबाधा
impedance intermittent test	प्रतिबाधा आंतरायिक परीक्षण
imperfection	अपूर्णता
impoverishment	दरिद्रण/परिक्षीणन
impregnation	संसेचन
impurity	अपद्रव्य/अशुद्धता

indentation	दंतुरण/दंतुरता
indentation method	दंतुरण पद्धति
indentation test	दंतुरण परीक्षण
indispensable	अपरिहार्य
induction furnace	प्रेरण भट्टी
induction hardening	प्ररेण-कठोरण
induction plasma unit	प्ररेण प्लाज्मा इकाई
induction tempering	प्ररेण पायन
inductor core	प्रेरक क्रोड/कोर
industrial fan	औद्योगिक पंखा
industrial metallurgy	औद्योगिक धातुकर्मिकी
industry	उद्योग
inert atmosphere	अक्रिय वातावरण
inert gas atomisation	अक्रिय गैस परमाणुकरण
inert gas welding	अक्रिय गैस वेल्डिंग
infiltration	अंतःस्पंदन
infrared spectroscopy	अवरक्त स्पेक्ट्रमिकी
infrastructure	आधारिक संरचना/अवसंरचना/ बुनियादी सुविधाएँ
inhibitor	निरोधक
in-house	आन्तरिक
in-house technologies	आंतरिक प्रौद्योगिकियाँ
injection	इंजेक्शन/अंतःक्षेपण
ink jet printing	इंक जेट मुद्रण
innovate/innovation	नवप्रवर्तन करना/नवप्रवर्तन
innovative	नवप्रवर्तनकारी

innovative gas-solid reaction synthesis method	नवप्रवर्तनकारी गैस-ठोस प्रतिक्रिया संश्लेषण पद्धति
inoculation	निवेशन
intellectual property development indices	बौद्धिक संपदा विकास सूचकांक
intellectual property rights	बौद्धिक संपदा अधिकार
inter-institutional	अंतर-संस्थागत
interband transition	अंतरबंध संक्रमण
interface	अंतरापृष्ठ
intermetallic compound	अंतराधात्विक यौगिक
intermittent	आंतरायिक
intermittent renewable energy source	आंतरायिक नवीकरणीय ऊर्जा स्रोत
internal crack	आंतरिक दरार
internal resistance	आंतरिक प्रतिरोध
Internal stress	आंतरिक प्रतिबल
interstitial solid solution	अंतराली ठोस विलयन
intraband transition	अंतरा-बैंड संक्रमण
intrinsic	नैज/आंतर/आंतरिक
intrinsic properties	आंतरिक गुण
inventiveness	आविष्कारशीलता
inverse segregation	प्रतिलोम संपृथकन
inverter	अर्तवर्तक
ionic conductivity	आयनिक चालकता
ionic conductor	आयनिक चालक
IP strategy	आईपी रणनीति



IP value chain	आईपी मूल्य शृंखला
IR drop	आईआर पात
iron aluminides	आयरन एल्यूमिनाइड
irradiation	किरणन
irradiation damage	किरणन प्रक्रम
irreversibility	अनुत्क्रमणीयता
isobaric process	समदाबी प्रक्रम
isochoric process	समआयतनी प्रक्रम
isochronal	समकालिक
isostatic	समस्थितिक
isothermal	समतापी
isothermal annealing	समतापि अनीलन
isotropy	समदैशिकता
jelly roll	जेली बेलन
jet milling	जेट पेषण
karl-fischer titration	कार्ल-फिशर अनुमापन
kinetic energy	गतिक ऊर्जा
kneader	गूंधना
kneading	गूंधना/मर्दन
lapping	सुपालिशन/लैपन
laser additive manufacturing	लेजर योगज विनिर्माण
laser arc hybrid welding	लेज़र चाप संकर वेल्डिंग
laser brazing	लेज़र ब्रेज़िंग/लेज़र टंकाई
laser scribing	लेज़र लेखन
laser welding	लेजर वेल्डिंग

lattice	जालक
lattice defect	जालक दोष
lead bath	सीसा अवगाह
lead battery metal	लेड बैटरी धातु
lead-bronze bearing alloy	सीसा-जस्ता धारी मिश्रधातु
lead burning	सीसा ज्वलन
lead coating	सीसा विलेपन
lead print	सीस मुद्रण
lead-free copper alloys	सीसा-मुक्त तांबा मिश्रधातु
leads generated	संपर्क भागीदार
lean ore	हीन अयस्क
leckie process	लैकी प्रक्रम
light metal	हल्की धातु
lignite	लिग्नाइट
lime stone	चूना पत्थर
line imperfection	रेखा अपूर्णता
liquid contraction	द्रव संकुचन
liquid phase sintering	द्रव प्रावस्था सिंटरन
lithiation	लिथियमन
lithium ion batteries	लीथियम आयन बैटरी
lithium iron phosphate	लीथियम आयरन फॉस्फेट
lithium polymer	लीथियम बहुलक
lithium rich layered oxides	लीथियम समृद्ध परतदार ऑक्साइड
lixiviation	निक्षालन
low coating thickness	अल्प विलेपन मोटाई
low sputtering rate	अल्प कणक्षेपण दर

low temperature carbonisation	निम्न ताप कार्बनन
low temperature operation furnace	अल्प ताप प्रचालन भट्टी
low thermal energy	निम्न तापीय ऊर्जा
low tritium retention	अल्प ट्राइटियम धारण
lubricant	स्नेहक
lubricating	स्नेहक तेल
lubrication	स्नेहन
machinability	मशीननीयता
machine moulding	मशीन संचन
macro-etching	स्थूल-निष्कारण
macrosection	स्थूल खंड
macrosegregation	स्थूल संपृथकन
magnesium aluminate spinel	मैग्नीशियम एल्यूमीनेट स्पिनेल
magnetic annealing	चुंबकीय अनीलन
magnetic change	चुंबकीय परिवर्तन
magnetic concentration	चुंबकीय सांद्रण
magnetic field	चुंबकीय क्षेत्र
magnetic induction	चुंबकीय प्रेरण
magnetising roasting	चुंबकन भर्जन
magnetism	चुंबकत्व
magnetization	चुंबकीकरण
magnetocaloric	चुंबक ऊष्मीय प्रभाव
magnetron sputtering	मेग्नेट्रॉन कणक्षेपण
magnified	आवर्धित
maraging steel	मारएजन इस्पात
market analytics	बाजार वैश्लेषिकी

market analysis	बाजार विश्लेषण
martensite	मार्टेन्साइट
maximum permeability	अधिकतम पारगम्यता
mechanical alloying	यांत्रिक मिश्रधातु
mechanical metallurgy	यांत्रिक धातुकर्म
mechanical roughening	यांत्रित रूक्षण
mechanical scribing	यांत्रिक लेखन
mechanical test	यांत्रिक परीक्षण
melting furnace	गलन भट्टी
melting temperature	गलन तापमान
membrane	झिल्ली
mesoporous	मध्यरंध्री
mesoporous carbon	मध्यरंध्री कार्बन
metal contact	धातु संपर्क
metal infiltration	धातु अंतःस्यंदन
metal-ion batteries	धातु-ऑयन बैटरी
metallic	धात्विक
metallic bipolar plates	धात्विक द्विध्रुवी प्लेट
metallic filter	धात्विक फिल्टर
metallography	धातु चित्रण
metallurgical	धातुकर्मीय
metallurgy	धातुकर्म/धातुकर्मिकी
methodology	कार्यप्रणाली/कार्य पद्धति/क्रियाविधि
methyllumonium	मेथिलअमोनियम
micro arc oxidation	सूक्ष्म चाप ऑक्सीकरण
micro drilling	सूक्ष्म वेधन

microblast	सूक्ष्म विस्फोटन
microcutting	सूक्ष्म कर्तन
micrograph	सूक्ष्मालेख
micro-groove	सूक्ष्म-खांचा
microhardness	सूक्ष्म कठोरता
microhardness test	सूक्ष्म कठोरता परीक्षण
microporous	सूक्ष्मरंध्री
micro-protrusion	सूक्ष्म-बहिःसरण
microscope	सूक्ष्मदर्शी
microscopy	सूक्ष्मदर्शिकी
micro-spheres	सूक्ष्मगोलक
microstructure	सूक्ष्म संरचना
microtexture	सूक्ष्म-संव्यूति
microwave synthesizer	सूक्ष्म-तरंग संश्लेषक
milling	भर्मि कर्तन/पेषण
modeling	मॉडलिंग/प्रतिरूपण
molybdenum	मॉलब्डेनम
monolithic	अखंड
monolithic integration	अखंड एकीकरण
morphology	आकृति-विज्ञान/आकारिकी
mould	साँचा/सँच
mould sand	साँचा बालू/रेत
moulding	सँचन
muffle	मफल
muffle furnace	मफल भट्टी
multi-layer varistor	बहु - परतदार चररोधक

nano fibre	नैनो फाइबर
nano mechanical	नैनो मैकेनिकल/ यांत्रिक
nano silver	नैनो सिल्वर
nanocomposite	नैनो मिश्रित/नैनो संयोजित
nanocrystalline	नैनो क्रिस्टलीय
nanofluids	नैनो तरल पदार्थ
nanolubricant	नैनो स्नेहक
nanomaterials	नैनो पदार्थ
nanostucture	नैनो संरचना
nanotube	नैनोट्यूब
network structure	जाल संरचना
nickel clad steel	निकल अर्धिपट्टित इस्पात
nickel plating	निकल लेपन
n-methyl 2-pyrrolidone	एन-मिथाइल 2-पाइरोलिडोन
nominal capacity	सांकेतिक क्षमता
nominal voltage	सांकेतिक वोल्टेज
non ferrous	अलोह
non ferrous metal	अलोह धातु
non-aqueous processing	अजलीय प्रक्रमण
non-exclusive	गैर-विशेष
non-explosive	गैर-विस्फोटक/गैर-विस्फोटी
non-flammable	अज्वलनशील
non-toxic	गैर-विषाक्त
non-vacuum	गैर-निर्वात
nozzle	नॉज़ल
omnidirectional	सर्वदिशिक

open circuit voltage	खुला परिपथ वोल्टेज
operating voltage	प्रचालन वोल्टेज
optimization	इष्टतमीकरण
optimum	इष्टतम
optoelectronic	प्रकाश इलेक्ट्रॉनिक
ore	अयस्क
organometal	आर्गनोधातु
orientation	अभिविन्यास
overblowing	अधिघमन
overboil	अतिक्वथन
overcharge	अधिक चार्ज होना/अतिआवेशित करना/ अतिआवेश
overheat	अधिताप
overheating	अधितापन
overlap	अधिव्यापन
overstressing	अधिप्रतिबलन
overstress	अधिप्रतिबल
overvoltage	अधिवोल्टता
oxidation resistance	ऑक्सीकरण प्रतिरोध
oxidation resistant steel	ऑक्सीकरणरोधी इस्पात
oxide content	ऑक्साइड तत्व
oxide dispersion strengthened steel	ऑक्साइड परिक्षेपण प्रबलित इस्पात
oxide film	ऑक्साइड फिल्म
oxidising	ऑक्सीकारक

oxyacetyline	ऑक्सी-ऐसेटिलीन
palladium copper	पैलेडियम तांबा
parallel connection	समानांतर संयोजन
paramagnetism	पराचुंबकत्व
parameter	पैरामीटर/प्राचल
partial dislocation	आंशिक प्रभ्रंश
particle	कण
particle size	कण आमाप
particulate ink	कणिकीय स्याही
particulate material	कणिकीय पदार्थ
passivation	निश्चेष्टन
passivity	निश्चेष्टता
patent analysis	पेटेंट विश्लेषण
patent application	पेटेंट आवेदन
patent filing	पेटेंट दाखिल करना
patent prosecution	पेटेंट अभियोजन
patentable	पेटेंट योग्य
patents granted	स्वीकृत पेटेंट
pattern	प्रतिरूप/ पैटर्न
peeling	विशल्कन
pellet	गुटिका
performance	निष्पादन
peritectic	परिक्रांतिक
permeability	पारगम्यता
perovskite	पेरोवस्काइट



phase	प्रावस्था
phase diagram	प्रावस्था आरेख
phase transition	प्रावस्था संक्रमण
photo catalysis	प्रकाश उत्प्रेरण
photo current	प्रकाश धारा
photo electro chemical	प्रकाश विद्युत रसायन
photo electrode	प्रकाश इलेक्ट्रोड
photocurrent density	प्रकाश धारा घनत्व
photograph	फोटोग्राफ
photovoltaic	प्रकाश-वोल्टीय
physical property	भौतिक गुणधर्म
physical vapour deposition (pvd)	भौतिक वाष्प निक्षेपण (पीवीडी)
physico-chemical	भौतिक-रसायनिक
pilot line	पायलट लाइन
plasma arc welding	प्लाज्मा आर्क वेल्डिंग
plasma nitriding	प्लाज्मा नाइट्राइडिंग
plasma spray technique	प्लाज्मा फुहार तकनीक
plaster casting	प्लास्टर संचकन
plastic flow	प्लास्टिक प्रवाह
plasticity	प्लास्टिकता
platinum	प्लैटिनम
polarity	ध्रुवणता
polarization	ध्रुवण
poly-condensation	बहु-संघनन
polymer-polybenzimidazole	बहुलक-पॉलिबैन्ज़िमिडिजोल
polyvinyl alcohol	पॉलिविनाइल ऐल्कोहॉल

polyvinyledene fluoride	पॉलिविनाइलेडेन फ्लुओराइड/फ्लुराइड
pore	सरंध्र
pore-free	सरंध्र-मुक्त
porosity	सरंध्रता
porous	सरंध्री
portfolio	संविभाग
post heating	पश्च-तापन
post-treatment	उपचारोत्तर
potential	विभव/स्थितिज
potential seebeck microprobe	विभव सीबेक सूक्ष्म अन्वेषी
potentiodynamic	विभवगतिज
pouch cell	पाउच सेल
powder feed rate	चूर्ण प्रभरण दर
powder metallurgy	चूर्ण धातुकर्मिकी
power density	बिजली घनत्व
precipitate	अवक्षेप
precipitation	अवक्षेपण
precursor ink	पूर्वगामी स्याही
pressing	दाबन
pressure	दाब
pressure die casting	दाब रूपदा संचकन
pressure plasma spray	दाब प्लाज्मा फुहार
pressure sintering	दाब सिंटरण
pressure-less	दाब रहित
pre-treatment	पूर्व उपचार

3D printing of ceramics	सिरेमिक 3डी प्रिंटिंग
prior art search report	पूर्व तकनीकी जानकारी खोज रिपोर्ट
prior microstructure	पूर्व सूक्ष्म-संरचना
prismatic	प्रिज्मीय
prismatic cell	प्रिज्मीय सेल
pristine	प्राचीन/आरंभिक/मूल
process metallurgy	प्रक्रम धातुकर्मिकी
process annealing	प्रक्रम अनीलन
propeller	नोदक
property	गुणधर्म
propulsion	प्रणोदन/नोदन
protocol	प्रोटोकॉल
proton	प्रोटॉन
prototype	आदिप्ररूप
pulse	स्पंद
pulse discharge	स्पंद विसर्जन
pulsed electro deposition	स्पंदित विद्युत निक्षेपण
pyrometer	उत्तापमापी
racer	रेसर
radiation	विकिरण
radioactivity	विघटनाभिकता/रेडियोसक्रियता/ रेडियोऐक्टिवता
radiometer	विकिरणमापी/रेडियोमीटर
raman spectroscopy	रामन स्पेक्ट्रमिकी
rare earth metal	दुर्लभ मृदा धातु

raw mix	कच्चा मिश्रण
reactant	अभिकारक
reactor	रिएक्टर/प्रतिघातित्र
readiness level	तत्परता स्तर
real-life condition	वास्तविक स्थिति
reassessing	पुनर्मूल्यांकन
recharge	पुनःआवेशन/पुनः भरण
rechargeability	पुनःआवेशनीयता
recoating	पुनर्लेपन
reflectance	परावर्तकता
reflection	परावर्तन
refractory	उच्चतापसह/दुर्गलनीय
refrigeration	प्रशीतन
reinforced	प्रबलित
reinforced automobile gasket sheet	प्रबलित ऑटोमोबाइल गेसकेट शीट
reinforced seal	प्रबलित शील
relative permeability	सापेक्ष पारगम्यता
reliability	विश्वसनीयता
reluctance	प्रतिष्टंभ
repeatability	पुनरावर्तनीयता
replicate	प्रतिकृति बनाना
reproducibility	पुनरुत्पादकनीयता
residual	अवशिष्ट/अवशेष
residual stress	अपशिष्ट प्रतिबल
resistance	प्रतिरोध

resistance welding	प्रतिरोध वेल्डिंग
resource	संसाधन/ साधन
retention	धारण/प्रतिधारण/अवधारण
reticulate	जालिकारूपी
retroreflective	प्रति-परावर्तनशील
reverberatory furnace	परावर्तनी भट्टी
rheological	प्रवाहिकीय
rheology	प्रवाहिकी
robotic system	रोबोटिक-प्रणाली
roller	बेलन/रोलर
rolling angle	बेल्लन कोण
rotor	घूर्णक/रोटर
roughing	रूक्षण
safety vent	सुरक्षा निकास
salt precursor	लवण पूर्वगामी
salt spray test	लवण फुहार परीक्षण
sample	प्रतिदर्श
sampling	प्रतिदर्शी/प्रतिचयन
sand blasting	रेत/बालू-क्षेपण
scalable	मापनीय
scanning	स्कैनिंग/ क्रमवीक्षण
scanning electron microscope	स्कैनिंग इलेक्ट्रॉन माइक्रोस्कोप
scenario	परिदृश्य
scientific	वैज्ञानिक
scientific instrument	वैज्ञानिक उपकरण
scratch	खरोंच

seal	शील
selenization	सेलीनीकरण
self-cleaning coating	स्वतः-सफाई विलेपन
self-cleaning textile product	स्वतः-सफाई वाले वस्त्र उत्पाद
self-discharge	स्वतः-विसर्जन
semi conductivity	अर्ध-चालकता
semi conductor	अर्ध-चालक
sensitization	सुग्राहीकरण
shaft furnace	शैफ्ट भट्टी
shape memory alloy	आकार स्मृति मिश्रधातु
shelf life	शेल्फ जीवन
short circuit	शॉर्ट सर्किट
silica	सिलिका
silicon carbide based composite	सिलिकॉन कार्बाइड आधारित मिश्रण
silicon carbide fibre	सिलिकॉन कार्बाइड फाइबर
simulate	अनुकार करना
simulated condition	अनुकारित परिस्थिति
single walled carbon nanohorn	सिंगल वाल्ड कार्बन नैनोहॉर्न
sintered density	सिंटरित घनत्व
sintering	सिंटरण
sleeve	आस्तीन/स्लीव
slip casting	स्लिप संचकन
slitting	रेखाछिद्रण
slurry	कर्दम/कर्दमी
smelting	प्रगलन
soaking	सिक्त्तन/भिगोना

soaking time	सिक्त्तन का समय
soda lime glass	सोडा लाइम ग्लास
soft magnetic material	मृदु चुंबकीय पदार्थ
softening	मृदुलन/मृदुकरण
solar absorptance	सौर अवशोषकता
solar cells	सौर सेल
solar selective absorber	सौर चयनात्मक अवशोषक
solar spectrum	सौर स्पेक्ट्रम
solder	सोल्डर
soldering	सोल्डरन
solid loading	ठोस भारण
solid solution	ठोस विलयन
solidification	पिंडन/जमना
solution	विलयन
solution precursor plasma	विलयन पूर्वगामी प्लाज्मा
solvothermal	विलायक तापीय
sonochemical	सोनो-रसायन
spark plasma sintering	स्फुलिंग प्लाज्मा सिंटरण
spark-erosion	स्फुलिंग-अपरदन
special tools	विशेष औज़ार
specific gravity	विशिष्ट गुरुत्व
spectral emittance	स्पेक्ट्रमी उत्सर्जन
spectral selectivity	स्पेक्ट्रमी चयनात्मकता
spinel	स्पिनेल
spray distance	फुहार दूरी
spray drying	फुहार शुष्कन

spray-freeze-drying	फुहार-हिमकारी-शुष्कन
spray pyrolysis deposition	फुहार उत्पाप-अपघटन निक्षेपण
sprayed	फुहारित
spun refined iron	प्रचक्रित परिष्कृत लोह
sputtering	कणक्षेपण/कणरंजन
squeezing	निष्पीडन
stabilizing	स्थायीकरण
stabilizing production	उत्पादन को स्थिर करना
stack	चित्ति/स्तंभ/स्टैक
stainless steel	स्टेनलैस इस्पात
starch	स्टार्च/मंड/मांड
state of charge	चार्ज की प्रावस्था
stoichiometric	रससमीकरणमितीय/स्टॉइकियोमीट्रीय
stoichiometry	रससमीकरणमिति/स्टॉइकियोमीट्री
strain	विकृति
strategic	सामरिक
strategy	युक्ति/कौशल
strength	सामर्थ्य/प्रबलता/सांद्रता
strengthening	प्रबलन
stress corrosion	प्रतिबल संक्षारण
stress cycle	प्रतिबल चक्र
stretcher strain	स्ट्रेचर विकृति
stringent	अभावग्रस्त/अशिथिल/कठोर
structural application	संरचनात्मक अनुप्रयोग
structure	संरचना/ढांचा
sub-grain	उप-रेणु



sub-micron	उप-माइक्रॉन
substitution	प्रतिस्थापन
substrate	कार्यद्रव्य/अवस्तर/क्रियाधार/सबस्ट्रेट
super alloy	सूपर मिश्रधातु
super critical drying	सूपर क्रांतिक शुष्कन
supercapacitor	सूपर संधारित्र
surface	पृष्ठ/सतह/धरातल
surface charge	पृष्ठीय चार्ज
surface hardening	पृष्ठ कठोरण
surface plasma resonance	पृष्ठीय प्लाज्मा अनुनाद
surface roughness	पृष्ठ रूक्षता
synthesis	संश्लेषण
systematically	क्रमबद्धतः
tandem	अनुक्रमिक
tandem solar selective absorber coating	अनुक्रमिक सौर चयनात्मक अवशोषक विलेपन
tape casting	टेप संचकन
technical discussion	तकनीकी चर्चा
technique	तकनीक
techno-commercial	प्रौद्यो-वाणिज्य
techno-business	प्रौद्यो-व्यापार
technological	प्रौद्योगिकीय
technologies in pipeline	प्रक्रियाधीन प्रौद्योगिकियाँ
technology	प्रौद्योगिकी
technology receiver	प्रौद्योगिकी प्राप्तकर्ता
technology transfer	प्रौद्योगिकी अंतरण

technology transferred	अंतरित प्रौद्योगिकी
tensile	तनन
tensile properties	तनन गुणधर्म
tensile strength	तनन सामर्थ्य
tensile test	तनन परीक्षण
terminal	सिरा/टर्मिनल/अंतस्थ/अंतिम
ternary	त्रिअंगी
tetragonal	द्विसमलंबाक्ष
tetrahedral	चतुष्फलकीय
texture	संव्यूति
thermal	ऊष्मीय/तापीय
thermal analysis	तापीय विश्लेषण
thermal conductivity	ऊष्मीय चालकता
thermal emissivity	ऊष्मीय उत्सर्जकता
thermal emittance	ऊष्मीय उत्सर्जन
thermal evaporation	ऊष्मीय वाष्पीकरण
thermal expansion	तापीय प्रसार
thermochemical	ऊष्मरासायनिक
thermocouple	ताप वैद्युत युग्म
thermodynamic cycle	ऊष्मागतिक चक्र
thermoelectric device	ताप-वैद्युत उपकरण
thermoelectric effect	ताप-वैद्युत प्रभाव
thermostatic metal	तापस्थैतिक धातु
thickness	मोटाई/स्थूलता
thin film	पतली फिल्म
TIG welding	टिग वेल्डिंग

tomography	टॉमोग्राफी
torque	बल आघूर्ण/बलाघूर्ण
torsion test	विमोटन परीक्षण
toughness	चर्मलता
toxicity	विषाक्तता
transition metal	संक्रमण धातु
transition metal oxide	संक्रमण धातु ऑक्साइड
translational research	रूपांतरणीय/अंतरणीय अनुसंधान
transmission electron microscope	संचरण इलेक्ट्रॉन सूक्ष्मदर्शी
transparent conducting oxide	पारदर्शी चालन ऑक्साइड
transparent dome	पारदर्शी गुंबद
treatment	उपचार
tribology	धातुश्रान्तिकी/ट्राइबॉलजी
tunability	समस्वरित क्षमता
tungsten coatings	टंगस्टन विलेपन
tungsten disulphide	टंगस्टन डाइसल्फाइड
twining	यमलन
typical	प्ररूपी
ultrasonic welding	पराश्रव्य वेल्डिंग
uncoat	अलेप
uncoated	अलेपित
uniaxial pressing	एकाक्ष दाबन
uniaxially	एकाक्षीय
uniform mixing	समान मिश्रण
vacuum disperser	निर्वात परिक्षेप
velocity	वेग

volt	वोल्ट
voltage	वोल्टता
volumetric	आयतनमितीय
volumetric flow	आयतनमितीय प्रवाह
vulnerable	भेद्य/सुभेद्य
wavelength	तरंगदैर्घ्य
wear	क्षरण/विघर्षण
wear resistance	क्षरण प्रतिरोध
wind power	वात शक्ति
winding	कुंडलन
x-ray diffraction	एक्स-रे विवर्तन
yttria powder	इट्रिया चूर्ण
zeta potential	जीटा विभव
zinc aluminate	जिंक एल्यूमिनेट
zirconia	जर्कोनिया
zirconium	जर्कोनियम
zirconium carbide	जर्कोनियम कार्बाइड



---

# भाग - II

## प्रशासनिक एवं सामान्य शब्दावली

# सामान्य शब्दावली

abdication	पदत्याग
abduction	अपहरण
abide	पालन करना/दृढ़ रहना/कायम रहना
abnormal	अनुधित/असामान्य
abolition	उन्मूलन/ समाप्त
absolute acceptance	पूर्ण स्वीकृति
abstract book	सार-पुस्तिका
abstract sheet	सार-पत्रक
abuse	दुरुपयोग
academic discussion	शैक्षणिक चर्चा
academic qualification	शैक्षणिक अर्हता
academic year	शैक्षणिक वर्ष
accept	स्वीकार
acceptability	स्वीकार्यता
acceptance of tender	निविदा की स्वीकृति
accessory licence	अनुषंगी लाइसेंस
accident	दुर्घटना
accompanying letter	सह-पत्र
accordingly	तदनुसार/के अनुसार
account	लेखा/खाता
account book	लेखा बही

account holder	खातेदार
accountability	जवाबदेही
accrued benefit	प्रोद्भूत लाभ
accumulation	संचय/संचयन
accurately	यथार्थतः
achievement	उपलब्धि/हासिल
achievement record	उपलब्धि अभिलेख
acknowledgement	पावती/अभिस्वीकृति
act of god	दैवकृत
acting allowance	कार्यकारी भत्ता
action	कार्रवाई
action plan	कार्य योजना
activate	सक्रिय करना
activation	सक्रियण
active	सक्रिय
activities	गतिविधियाँ
activity	गतिविधि
actual	वास्तविक
ad hoc	तदर्थ
ad hoc claim	तदर्थ दावा
adaptation	अनुकूलन
additional charge	अतिरिक्त प्रभार
additional collection	अतिरिक्त वसूली
additions & alterations	परिवर्धन और परिवर्तन
adjournment	स्थगन

adjournment motion	स्थगन प्रस्ताव
adjustment	समायोजन
administer an oath	शपथ दिलाना
administered price	आरक्षित कीमत/निर्देशित कीमत
administrative appraisal	प्रशासनिक मूल्यांकन
administrative authority	प्रशासनिक प्राधिकारी
administrative decision	प्रशासनिक निर्णय
administrative power	प्रशासनिक अधिकार
advance	अग्रिम
adverse	प्रतिकूल
adverse order	प्रतिकूल आदेश
advertisement	विज्ञापन
advise	सलाह
advisory committee	सलाहकार समिति
affidavit	शपथ-पत्र
aforesaid	पूर्वोक्ति/उपर्युक्त
age limit	आयु सीमा
agency	अभिकरण/एजेंसी
agency arrangement	अभिकरण व्यवस्था
agenda	कार्यसूची
aggrieved employee	व्यथित कर्मचारी
agreement	करार
alias	उपनाम/उर्फ
allegiance	निष्ठा



allocation	आबंटन/बँटवारा
amendment	संशोधन
amount due	देय राशि
annual health checkup	वार्षिक स्वास्थ्य जाँच
annual increment	वार्षिक वेतनवृद्धि
annuity	वार्षिकी
anti-dumping duty	प्रतिपाटन/डंपिंगरोधी शुल्क
appellate	अपीली
appendix	परिशिष्ट
applicable	लागू
applicant	आवेदक
application	आवेदन
appointee	नियुक्ति व्यक्ति
appropriation	विनियोजन
approval	अनुमोदन
approved	अनुमोदित
approximate	अनुमानित
argument	तर्क/बहस
arrears	बकाया
as modified	यथा संशोधित
as per rule	नियमानुसार
ascertain	पता लगाना/निर्धारित करना
aspect	पहलू
assets under management	प्रबंधन-अधीन परिसंपत्ति

assurance	आश्वासन
attachment	अनुलग्नक
attestation	अनुप्रमाणन/साक्ष्यांकन
audit objection	लेखा परीक्षा आपत्ति
authorized hospital	अधिकृत अस्पताल
availability	उपलब्धता
available	उपलब्ध
backdated cheque	पूर्वदिनांकित चेक
backlog	बकाया/पिछला
balance budget	संतुलित बजट
balance sheet	तुलन-पत्र
bank balance	बैंक शेष
bank credit	बैंक साख/ बैंक उधार
bank draft	बैंक ड्राफ्ट
bank statement	बैंक विवरण
banker's mortgage	बैंकर बंधक
bargain offer	रियायती प्रस्ताव
basic education	बुनियादी शिक्षा
basic fact	मूल तथ्य
basic pay	मूल वेतन
basic rate	मूल दर
basic training	बुनियादी प्रशिक्षण
before cited	पूर्व-कथित
belated claim	विलंबित दावा

below average	औसत से कम
beneficiary	हिताधिकारी/लाभार्थी
benevolent fund	हितकारी निधि
bidder	बोली कर्ता
bilateral	द्विपक्षीय
bilingual	द्विभाषी
bio-data	जीवन-परिचय
biological parents	जैविक माता-पिता
border area allowance	सीमा-क्षेत्र भत्ता
bounty	अधिदान
breach of rule	नियम-भंग
break in service	सेवा-भंग/ सेवा में व्यवधान
breeder	प्रजनक
brief resume	संक्षिप्त विवरण
brief resume	संक्षिप्त वृत्त
bring into notice	ध्यान में लाना
budget allocation	बजट नियतन
budget estimate	बजट प्राक्कलन/आकलन
budget grant	बजट अनुदान
built-operate-transfer	निर्माण-प्रचालन-हस्तांतरण
bulk inspection	सामूहिक निरीक्षण
business opportunity	व्यवसाय के अवसर
cadre post	संवर्ग पद
calamity	विपत्ति

calendaring	क्रम पंजीकरण/सूची में शामिल करना
campaign	अभियान
campus interview	परिसर साक्षात्कार
cancellation	रद्द करना/रद्दकरण
candidate	अभ्यर्थी
capable	समर्थ
capacity	क्षमता
capital	पूंजी
capital grant	पूंजीगत अनुदान
capital punishment	मृत्युदंड
capitalist	पूंजीवादी/पूंजीपति
carbon copy	कार्बन कॉपी
caretaking allowance	देखभाल भत्ता
carry forward	अग्रनयन/आगे ले जाना
cash	नकद/रोकड़
cash counter	रोकड़ पटल
cash down	एकमुश्त नकद
cash flow	नकदी प्रवाह
cash in hand	रोकड़ शेष
cash payment	नकद भुगतान
cash prize	नकद पुरस्कार
cash scroll	रोकड़ सूची
cash sheet	रोकड़ पत्र
cashless claim	बेनकदी दावा

cashless facilities	बेनकदी सुविधाएँ
casual labour	अनियत मजदूर
casual vacancy	आकस्मिक रिक्ति
casualty	दुर्घटना
central revenue	केंद्रीय राजस्व
centralized service	केंद्रीकृत सेवा
century	शताब्दी/शती/सदी/शतक
ceremony	समारोह
certificate of service	सेवा प्रमाण-पत्र
certification	प्रमाणीकरण/प्रमाणन
certified copy	प्रमाणित प्रति
chairman	अध्यक्ष
chairmanship	अध्यक्षता
challan	चालान
challenge	चुनौती
character certificate	चरित्र प्रमाण-पत्र
charge report	कार्यभार रिपोर्ट
check point	जांच बिंदु
child welfare	बाल कल्याण
circular	परिपत्र
circulation	परिचालन
claim	दावा
claimant	दावेदार
clarification	स्पष्टीकरण

class	श्रेणी/कक्षा
classified advertisement	वर्गीकृत विज्ञापन
clear vacancy	स्पष्ट रिक्ति
clearly	स्पष्ट रूप से
clerical staff	लिपिक कर्मचारी
collaboration / collaborative	सहयोग/सहयोगात्मक
collaborator	सहयोगी
co-examinee	सहपरीक्षार्थी
collective bargaining	सामूहिक सौदेबाजी
colloquium	परिसम्मेलन/विद्वत् गोष्ठी
colloquy	परिचर्चा/वार्तालाप
combined account	सम्मिलित लेखा
commercialization	वाणिज्यीकरण
committee	समिति
communication	संचार
compare	तुलना
compensation	मुआवज़ा/क्षतिपूर्ति
competition	प्रतियोगिता
competitive rates	प्रतियोगी दर
competitiveness	प्रतिस्पर्धिता
complaint	शिकायत
compliance	अनुपालन
composite transfer grant	सम्मिश्र स्थानांतरण अनुदान
concerned	संबंधित

conduct, discipline and appeal rules	आचरण, अनुशासन तथा अपील नियमावली
confirmation	स्थायीकरण/पुष्टिकरण
consideration	विचाराधीन
consistency	निरंतरता/संगतता
consolidated fund	समेकित निधि
constitutional post	सांविधानिक पद
consultation	परामर्श
contagious disease	सासंर्गिक/संक्रामक रोग
contract	संविदा/ठेका
contractual agreement	संविदा समझौता
contribution	अंशदान
control	नियंत्रण
controller	नियंत्रक
conventional	परंपरागत
conveyance	वाहन
conveyance allowance	वाहन भत्ता
convincing	संतोषजनक
correction list	सुधार सूची
cost	लागत/कीमत/मूल्य
cost accountant	लागत लेखाकार
council	परिषद्
counter signature	प्रतिहस्ताक्षर
court verdict	न्यायालय का अधिमत
covering letter	सह-पत्र
creation	सृजन
credential	प्रत्यय-पत्र

credit balance	जमा शेष
credit policy	साख नीति
creditor	ऋणदाता
critical	महत्वपूर्ण
cross examination	प्रतिपरीक्षा
crucial	महत्वपूर्ण/निर्णायक
cumulative effect	संचयी प्रभाव
currency	मुद्रा/करेंसी
current duties	वर्तमान ड्यूटी
custody	अभिरक्षा
customer	ग्राहक
daily report	दैनिक रिपोर्ट/विवरण
daily routine	दैनिक कार्य
daily wages	दैनिक मज़दूरी
damage	क्षति/हानि/नुकसान
data analysis	आंकड़ा/डेटा विश्लेषण
data base	आधारभूत आंकड़े/आंकड़ा संचय/डेटाबेस
date of maturity	परिपक्वता तिथि
date stamp	तारीख मोहर
day scholar	अनावासी छात्र
day-to-day work	दैनंदिन कार्य/दैनिक कार्य
dead line	समय सीमा
dead weight	कुल भार
dealing assistant	संबंधित सहायक
dearness allowance	महंगाई भत्ता
debate	वाद-विवाद



debit balance	नामे शेष
debtor	ऋणी/देनदार
decentralization	विकेंद्रीकरण
deciding factor	निर्णायक कारक
decision	निर्णय
declaration	घोषणा
decontrol	विनियंत्रण
deduction	कटौती
defamation	मानहानि
defective	दोषपूर्ण
defence	रक्षा
defer	आस्थगित करना
deforestation	वनोन्मूलन
delay	विलंब
delegation	प्रतिनिधि मंडल/प्रत्यायोजन
deliberation	विचार-विमर्श
delivery order	वितरण आदेश/सुपुर्दगी आदेश
demand cash credit	देय नकद ऋण
demand note	मांग नोट
demarcation	सीमांकन
demi-official letter	अर्ध-शासकीय पत्र
demotion	पदावनति
denomination	मूल्यवर्ग
departmental enquiry	विभागीय जाँच
dependent	आश्रित

deputation	प्रतिनियुक्ति
description	विवरण
descriptive	वर्णनात्मक/विवरणात्मक
desirable	वांछनीय
desk allowance	डेस्क भत्ता
despatch	प्रेषण
despatch note	प्रेषण नोट
destination	गंतव्य स्थान
detailed statement	विस्तृत विवरण
determination	अवधारण/निर्धारण
development	विकास
devotion to duty	कर्तव्यनिष्ठा
digital signature	डिजिटल हस्ताक्षर
diglot edition	द्विभाषिक संस्करण
direct action	सीधी कार्रवाई/प्रत्यक्ष कार्रवाई
direct recruit	सीधे नियुक्त
direct recruitment	सीधी भर्ती
direct tax code	प्रत्यक्ष कर संहिता
direct taxation	प्रत्यक्ष कराधान
directory	निर्देशिका
disability allowance	निःशक्तता भत्ता
disagree	असहमत होना
disagreement	असहमति
disapproved	अननुमोदित

disaster management	आपदा प्रबंधन
disciplinary action	अनुशासनिक कार्रवाई
disciplinary case	अनुशासनिक मामला
disciplinary proceedings	अनुशासनिक कार्यवाही
disclaim	अस्वीकार करना
disclosure	प्रकटन/प्रकटीकरण
discontinue	बंद करना/रोकना/समाप्त करना
discretion	विवेक
dispensary	औषधालय
disposal	निपटान
disqualification	अयोग्यता/निरर्हता
distribution	वितरण
document	कागज़ात/दस्तावेज
documentary evidence	दस्तावेजी साक्ष्य
domiciliary hospitalisation	आवासी चिकित्सा
domiciliary visit	गृह स्वास्थ्य निरीक्षण
down payment	तत्काल भुगतान
draft	मसौदा/प्रारूप
drastic action	कठोर कार्रवाई
dry promotion	निर्लाभ पदोन्नति
dual charge	दोहरा प्रभार
due date	नियत तिथि
due time	सही समय/नियत समय
duly	विधिवत्

duration	अवधि
duty roster	ड्यूटी रोस्टर
early retirement	समय से पहले सेवानिवृत्ति
earning capacity	अर्जन क्षमता
e-certificates	ई-प्रमाणपत्र
economical	आर्थिक/मितव्ययी
ecotourism	पर्यावरणीय पर्यटन
edition	संस्करण
effective	प्रभावी
e-format	ई-प्रारूप
eligibility	अर्हता/पात्रता
eligible employee	पात्र कर्मचारी
e-mail	ई-मेल
emergency	आपातकाल
emergency passage concession	आकस्मिक यात्रा रियायत
empanelled officer	सूचीबद्ध अधिकारी
employer's contribution	नियोक्ता अंशदान
empowerment	सशक्तिकरण
enactment	अधिनीयम
enclose	संलग्न/अनुलग्न करना
enclosure	अनुलग्नक
encouragement	उत्साहवर्धन/प्रोत्साहन
encumbrance	ऋण भार/भारग्रस्तता

endorsement	पृष्ठांकन
enfacement	मुखांकन
enhance	बढ़ाना/वर्धन/संवर्धन करना
enquiry	पूछताछ
ensure	सुनिश्चित
entire service	संपूर्ण सेवा
entitlement	पात्रता/हकदारी
entrance fee	प्रवेश-शुल्क
entrepreneurial	उद्यमीय
entrepreneurship	उद्यमिता/उद्यमवृत्ति
entries	प्रविष्टियाँ
environment	पर्यावरण
environmental	पर्यावरणीय
environmentally friendly	पर्यावरणीय रूप से अनुकूल
envisaged	परिकल्पित
envision	कल्पना
equipment allowance	उपकरण/उपस्कर भत्ता
especially	विशेषकर
essential qualification	अनिवार्य अर्हता
estimate	अनुमान
estimated	अनुमानित
e-tax filing	ई-कर प्रस्तुतीकरण/ई-कर फाइल करना
evaluation	मूल्यांकन
evidence	साक्ष्य

e-waste	ई-अपशिष्ट
exchange bill	विनिमय बिल
exchange interaction	विनिमय बातचीत
exclusive	विशेष/अनन्य
execution	निष्पादन/कार्यान्वयन
executive officer	कार्यपालक अधिकारी
exemption	छूट
exhibition	प्रदर्शनी
expansion	विस्तार
expenditure	व्यय/खर्च
explanation	स्पष्टीकरण
exploitation	शोषण/दोहन
exploratory studies	अन्वेषणात्मक अध्ययन
extra duty	अतिरिक्त ड्यूटी
extraordinary	असाधारण
fact	तथ्य
faculty	संकाय
fair selection	निष्पक्ष चयन
fair treatment	उचित व्यवहार
family pension	परिवार पेंशन
famine relief	अकाल राहत
fare	किराया
farewell	विदाई

fault	दोष/त्रुटि
federation	परिसंघ
feed back	पुनर्भरण/प्रतिपुष्टि
feeder post	प्रदायक/फीडर पद
fellowship	अध्येतावृत्ति
field duty	क्षेत्र ड्यूटी
field publicity	क्षेत्र प्रचार
figure	अंक/आकृति
file	फाइल
file board	फाइल बोर्ड
file copy	फाइल प्रति
file movement register	फाइल संचलन रजिस्टर
filthy language	अभद्र भाषा
final	अंतिम/आखरी
final payment	अंतिम अदायगी
final withdrawal	अंतिम आहरण
finance act	वित्त अधिनियम
financed	वित्त पोषित
financial arrangement	वित्तीय व्यवस्था
financial assistance	वित्तीय सहायता
financial legislation	वित्तीय विधान
financial loss	वित्तीय हानि
financial obligation	वित्तीय दायित्व
financial provision	वित्तीय प्रावधान

financial review	वित्तीय समीक्षा
financial rules	वित्तीय नियमावली
financial sanction	वित्तीय मंजूरी
financial statement	वित्तीय विवरण
financial year	वित्तीय वर्ष
fire insurance	अग्नि-बीमा
fire proof	अग्निसह
first aid	प्रथमोपचार
fit for promotion	पदोन्नति- योग्य
fitness certificate	आरोग्य/स्वस्थता प्रमाण-पत्र
fixation of pay	वेतन-नियतन
fixation of title	हक का नियतन
fixed	नियत
fixed deposit	भियादी जमा
fixed rate	नियत दर
floating capital	चल पूंजी
floating liability	चल देयता
flying visit	संक्षिप्त दौरा
follow	अनुसरण करना
follow-up action	अनुवर्ती कार्रवाई
foot note	पाद टिप्पणी
forecast	पूर्वानुमान
foregoing	पूर्ववर्ती
foreign allowance	विदेश भत्ता



foreign collaboration	विदेशी सहयोग
foresight	दूरदर्शिता
foreword	प्राक्कथन
forged cheque	जाली चेक
forged letter	जाली पत्र
formal	औपचिरिक
formal education	औपचारिक शिक्षा
former service	पूर्ववर्ती सेवा
fortnight	पाक्षिक/पखवाड़ा
fundamental rules	मूल नियमावली
funding body/agency	अनुदान निकाय/एजेंसी
further order	अगला आदेश
gazetted	राजपत्रित
gazetted establishment	राजपत्रित स्थापना
gazetted holiday	राजपत्रित अवकाश
gender determination	लिंग निर्धारण
general ability	सामान्य योग्यता
general circular	सामान्य परिपत्र
general meeting	साधारण बैठक
general provident fund	सामान्य भविष्य निधि
general store	सामान्य भंडार
generation gap	पीढ़ी अंतराल
genius of language	भाषा की प्रकृति
genuine signature	असली हस्ताक्षर

gift voucher	उपहार वाउचर
glaring mistake	भारी भूल
global tender	विश्वव्यापी निविदा
globalization	वैश्वीकरण
golden jubilee	स्वर्ण जयंती
good behaviour	सद्व्यवहार
good governance	सुशासन
good wishes	शुभकामनाएँ
goods and services tax (G.S.T)	माल और सेवा कर (जी.एस.टी.)
goods tax	माल कर
governing body/council	शासी निकाय/परिषद्
government accommodation	सरकारी आवास
government agency	सरकारी एजेंसी
government expenditure	सरकारी व्यय
government regulations	सरकारी विनियमन
government securities	सरकारी प्रतिभूतियाँ
government servant	सरकारी कर्मचारी
government service	सरकारी सेवा
grace period	रियायत-अवधि
gradation	श्रेणीकरण/पदक्रम
graded tax	श्रेणीबद्ध कर
grade-wise	पदक्रम-वार/श्रेणीवार
graduate trainee	स्नातक प्रशिक्षार्थी/प्रशिक्षणार्थी
grand total	कुल योग

grant-in-aid	सहायता अनुदान
grass-roots plan	आधारभूत योजना
gratuity	उपदान
greeting(s)	अभिवादन/शुभकामना
grievance procedure	शिकायत (निवारण) पद्धति
gross amount	सकल राशि
gross earning	सकल अर्जन
ground rule	बुनियादी नियम
guarantor	गारंटीकर्ता
guiding principles	मार्गदर्शी सिद्धांत
half day leave	आधे दिन की छुट्टी
half pay leave	अर्ध वेतन छुट्टी
half term	आधा कार्यकाल
half yearly report	अर्धवार्षिक रिपोर्ट
halting allowance	विराम भत्ता
hand over	सौंपना
handbook	पुस्तिका
handing over charge	कार्यभार सौंपना
handwritten	हस्तलिखित
harassment	उत्पीड़न
hard area allowance	दुर्गम क्षेत्र भत्ता
head of account	लेखा शीर्षक
head of the office	कार्यालयाध्यक्ष
headquarters allowance	मुख्यालय भत्ता

health care	स्वास्थ्य देखभाल
hereby	इसके द्वारा/एतद् द्वारा
hereinafter	इसके बाद
heretofore	इससे पहले
herewith	इसके साथ
hierarchy	पदानुक्रम
high and dry	असहाय/लाचार
high priority	उच्च प्राथमिकता
high profile	उच्च स्तरीय
higher initial pay	उच्च आरंभिक वेतन
higher pay level	उच्च वेतन स्तर
higher post	उच्च पद
high-skilled migrant	अति कुशल प्रवासी
hindi version	हिंदी रूपांतर
hire-purchase	किराया-खरीद
holiday entitlement	अवकाश पात्रता
holistic approach	समग्र दृष्टिकोण
home address	घर का पता
home loan	गृह ऋण
home page	मुख्य पृष्ठ
home town	गृहनगर
honesty	ईमानदारी
honorarium	मानदेय
honorary degree	मानद उपाधि

honorary member	मानद सदस्य
honourable	माननीय
hostel subsidy	छात्रावास सहायिकी
hours of duty	कार्य के घंटे
house journal	गृह-पत्रिका
house tax	गृह-कर
housing policy	आवास नीति
housing project	आवास परियोजना
housing scheme	आवास योजना
housing society	आवास समिति
identification	पहचान
immovable property	अचल संपत्ति
impact	प्रभाव
implementation	कार्यान्वयन
importer	आयातक
impound	ज़ब्त करना
impracticable	अव्यावहारिक
imprest	अग्रदाय
imprest account	अग्रदाय खाता
imprest money	अग्रदाय राशि
improper	अनुचित
improve	सुधार
in due course	सही अनुक्रम में
in due time	सही समय पर/सम्यक समय पर

inauguration	उद्घाटन
inbuilt	इनबिल्ट/अंतर्निर्मित
incentive	प्रोत्साहन
incidental	प्रासंगिक
incidental order	प्रासंगिक आदेश
income generating scheme	आय उत्पादक योजना
Income tax return	आयकर विवरणी
inconclusive	अनिर्णायक/परिणाम नहीं निकलना
index fund	सूचकांक निधि
indigenous	स्वदेशी
indiscipline	अनुशासनहीनता/अविवेक
indispensable	अपरिहार्य
industrial accident	औद्योगिक दुर्घटना
inefficient	अक्षम/अयोग्य
informal	अनौपचारिक
information	सूचना/जानकारी
initiative	पहल
inpatient	अंतरंग रोगी
inquiry	पूछताछ
insane	विक्षिप्त
insight	अंतर्दृष्टि
insolvency	दिवाला/दिवालियापन
insolvent	दिवालिया
installation	अधिष्ठापन/संस्थापन

instalment	किस्त
instruction	अनुदेश
instrument	यंत्र/उपकरण
insurer	बीमाकर्ता
integration	एकीकरण
integrity	सत्यनिष्ठा
interruption	व्यवधान
invention	आविष्कार
inventiveness	आविष्कारशीलता
investigation	जाँच पड़ताल
irregularity	अनियमितता
island special allowance	विशेष द्वीप-भत्ता
job analysis	कार्य विश्लेषण
job specification	कार्य विनिर्देश
job study	कार्य-अध्ययन
joining period	कार्यग्रहण अवधि
joint account	संयुक्त खाता
journey-cum-reservation ticket	यात्रा व आरक्षण टिकट
key responsibility	प्रमुख उत्तरदायित्व
know-how	तकनीकी जानकारी
knowledge base	ज्ञानाधार/ज्ञान के आधार में
lamination	विपाटन/परतबंदी
landscaping	भूसुदर्शीनीकरण

lease	पट्टा
leave encashment	छुट्टी नकदीकरण
leave preparatory to retirement	सेवानिवृत्ति-पूर्व छुट्टी
leave travel concession	छुट्टी यात्रा रियायत
legal proceedings	कानूनी कार्यवाही
legitimate child	धर्मज संतान
liability	दायित्व
license	लाइसेंस/अनुज्ञप्ति/अनुज्ञापत्र
licentiate	लाइसेंसधारी/अनुज्ञप्ति धारक
life cycle	जीवन चक्र
liquidate	परिसमाप्त करना
literature	साहित्य
lodging charges	आवास प्रभार
log book	लॉग बुक/कार्य पंजिका
low-skilled migrants	कम कुशल प्रवासी
lumpsum amount	एकमुश्त राशि
lumpsum package	एकमुश्त पैकेज
lunatic	विक्षिप्त/पागल/उन्मादी
luxury tax	विलासिता कर
main stream	मुख्य धारा
main theme	मुख्य विषयवस्तु
majority	बहुमत
management	प्रबंधन



maniac	विक्षिप्त/उन्मादी/सनकी
manipulation	हेराफेरी
marketing	विपणन
marketing efforts	विपणन के प्रयास
mass banking	सामूहिक बैंकिंग
mature	परिपक्व
measurement	मापन
mediator	मध्यस्थ
medical attendance rules	चिकित्सा नियमावली
medical certificate	चिकित्सा प्रमाण-पत्र
medical claim	चिकित्सा दावा
medical expenditure	चिकित्सा व्यय
medical facilities	चिकित्सा सुविधाएँ
medical post	चिकित्सा पद
meeting	बैठक
memo	ज्ञापन
memorandum of understanding	समझौता ज्ञापन
memory effect	स्मृति प्रभाव
messing allowance	भोजन भत्ता
metropolis	महानगर
mileage allowance	मील भत्ता
milestones	उपलब्धियाँ
minimum alternative tax	न्यूनतम वैकल्पिक कर

ministerial	अनुसचिवीय
minor	गौण/अवयस्क/नाबालिग
minute to minute programme	प्रति मिनट कार्यक्रम
minutes	कार्यवृत्त
misconduct	कदाचार
misleading information	भ्रामक सूचना
misuse	दुरुपयोग
mode of conveyance	वाहन का प्रकार
modern era	आधुनिक युग
monetary benefits	वित्तीय लाभ
monetary limit	आर्थिक सीमा
monitor	निगरानी
monitoring	निगरानी/अनुवीक्षण
monopoly	एकाधिकार
mortgage	बंधक रखना
multi-dimensional poverty index	बहुआयामी गरीबी सूचकांक
multipurpose counter machine	बहुउद्देशीय काउंटर मशीन
mutation	नामांतरण/दाखिल-खारिज/ उत्परिवर्तन
nationalisation	राष्ट्रीयकरण
needful	आवश्यक
negligence	उपेक्षा/असावधानी
net amount	निवल राशि

new pension scheme	नई पेन्शन योजना
night duty allowance	रात्रि ड्यूटी भत्ता
no objection certificate	अनापत्ति प्रमाण-पत्र
no-claim bonus	अदावी बोनस
nodal officer	केंद्रक अधिकारी
nominal	मामूली
nominated	नामित/मनोनीत
nomination	नामांकन
non-committal	अप्रतिबद्ध
non-compliance	अपालन
non-disclosure agreement	अप्रकट करार
non-official member	गैरसरकारी सदस्य
non-practicing allowance	गैर-वृत्तिक भत्ता
notified area	अधिसूचित क्षेत्र
notional increment	कल्पित वेतनवृद्धि
novel	नवीन
novelty	नवीनता
nursing staff	परिचर्या स्टाफ
oath	शपथ
obedient	आज्ञाकारी
objection	आपत्ति
obligatory	अनिवार्य
obligatory expenses	अनिवार्य खर्च

observation	प्रेक्षण
obstruction	अडचन/अवरोध
offence	अपराध
office memorandum	कार्यालय ज्ञापन
operation	प्रचालन
operational planning	प्रचालन योजना
opportunity	अवसर
option	विकल्प
original copy	मूल प्रतिलिपि
outpatient service	बहिरंगरोगी सेवा
outreach	आउटरीच
outstation cheque	बाहरी चेक
over time	समयोपरि भत्ता
outdoor patient	बाह्य रोगी
ownership	पता लगाना/निर्धारित करना
packing allowance	पैकिंग भत्ता
pamphlet	पत्रक
pantry	रसोई भंडार
pantry car	भोजन यान
paperless office	कागज रहित कार्यालय
parent cadre	मूल संवर्ग
parliament	संसद
part withdrawal	आंशिक आहरण

participation forum	सहभागिता मंच
particular	विवरण
partner	भागीदार
partnership	भागीदारी
passage	यात्रा
pause	विराम
pay band	वेतन बैंड
pay bill ledger	वेतन बिल खाता
pay commission	वेतन आयोग
pay fixation	वेतन नियतन
pay range	वेतन की सीमा
payee	आदाता पाने वाला
paying capacity	भुगतान क्षमता
payment	भुगतान
peak season	ब्यस्ततम काल
peculiar	विशिष्ट
peculiarity	विशिष्टता
pending	लंबित/रुका हुआ/अनिर्णीत
pending case	लंबित मामला
pensioner	पेंशन भोगी/पेंशनर
per capita income	प्रति व्यक्ति आय
per head	प्रति व्यक्ति
perfect	परिपूर्ण/पूर्ण/संपूर्ण
periodic inspection	आवाधिक निरीक्षण

periodical	आवधिक
periodical survey	आवधिक सर्वेक्षण
permanency	स्थायित्व
permanent	स्थायी
personal	निजी
personal baggage allowance	निजी सामान भत्ता
personal law	वैयक्तिक विधि
personal loan	वैयक्तिक ऋण
personal pay	वैयक्तिक वेतन
personally	व्यक्तिगत रूप से
personnel	कार्मिक
perusal	अवलोकन
petition	याचिका
physical examination	शारीरिक परीक्षण
physical pledge	भौतिक प्रतिज्ञा
pilferage	छुट-पुट चोरी/लघुचोरी
place of posting/duty	तैनाती/ड्यूटी स्थान
placement officer	स्थानन अधिकारी
pleading guilty	अपराध स्वीकार करना
point of fact	तथ्य का प्रश्न
point of view	दृष्टिकोण
police atrocity	पुलिस अत्याचार
police custody	पुलिस अभिरक्षा
police organization	पुलिस संगठन

police station	थाना
policy matter	नीतिगत मामला/नीति संबंधी मामला
policy statement	नीतिगत वक्तव्य
popular	लोकप्रिय
portion	अंश
post-natal	प्रसवोत्तर/जन्मोत्तर
postage	डाक व्यय
postal certificate	डाक प्रमाण-पत्र
postal charges	डाक प्रभार
posting	तैनाती
potable water	पेय जल
powerful	शक्तिशाली
practical	व्यावहारिक
practical approach	व्यावहारिक दृष्टिकोण
precarious condition	नाजुक स्थिति
precedent	पूर्व उदाहरण
preceding	पूर्ववर्ती
pre-deceased	पूर्व-मृत
predicament	दुर्दशा/दशा
predominantly	मुख्य रूप से/विशिष्टता से
pre-eminent	उत्कृष्ट रूप से
pre-existing memorandum	पूर्व-विद्यमान ज्ञापन
preferential rate	अधिमानी दर
preferential treatment	अधिमानी व्यवहार

preferential voting	अधिमान्नी मतदान
pregnancy	सगर्भता/गर्भावस्था/गर्भ
preliminary	प्रारंभिक
preliminary investigation	प्रारंभिक अन्वेषण
prerequisite	पूर्वापेक्षा
prescribed procedure	निर्धारित कार्यविधि
prescribed rate	निर्धारित दर
presence	उपस्थिति/मौजूदगी
press correspondent	प्रेस संवाददाता
press reporter	प्रेस रिपोर्टर
pressure	दबाव/दाब
prestigious	प्रतिष्ठित/गौरवपूर्ण
presumption	पूर्वधारण
presumptive pay	प्रकल्पित वेतन
pretend	बहाना करना
prevalent	प्रचलित
prevention	निवारण
preventive detention	निवारक निरोध
previous service	पूर्व सेवा
previous year	पिछला वर्ष
price control	मूल्य नियंत्रण
price tag	कीमत टैग
principal advisor	प्रधान सलाहकार
principal amount	मूलधन



prior permission	पूर्वानुमति
pristine	प्राचीन/मूल/असली
privilege motion	विशेषाधिकार प्रस्ताव
probability	संभाव्यता
probation	परिवीक्षा
procedure	प्रक्रिया/क्रियाविधि/कार्यविधि
procedure of recruitment	भर्ती प्रक्रिया
proclamation	उद्घोषणा
procurement	प्रापण
product	उत्पाद
professional update allowance	वृत्तिक अद्यतन भत्ता
proficient	प्रवीण
proforma	प्रपत्र
progress	प्रगति
progressive	प्रगतिशील/प्रगामी
project	परियोजना
project allowance	परियोजना भत्ता
promissory note	प्रतिज्ञा पत्र/वचन-पत्र
promotee	पदोन्नत (व्यक्ति)
promotion	पदोन्नति
proportional	आनुपातिक
prospectus	विवरण पत्रिका
protection	सुरक्षा/रक्षण

protective discrimination	संरक्षी विभेदन/संरक्षी भेदभाव
provident fund	भविष्य निधि
provision	प्रावधान
prudence	प्रज्ञा/विवेक/व्यवहार कुशलता
public authority	लोक प्राधिकारी
public order	सार्वजनिक आदेश
public sector	सार्वजनिक क्षेत्र
public undertaking	सार्वजनिक उपक्रम
publication	प्रकाशन
public-private partnership	सार्वजनिक-निजी सहभागिता
qualification pay	अर्हता वेतन
qualifying	अर्हकारी
questionnaire	प्रश्नावली
quick successive promotion	शीघ्र उत्तरोत्तर पदोन्नति
racket	धोखाधडी
racketeer	धोखेबाज
radical change	आमूल परिवर्तन
rampant	अनियंत्रित/अत्यधिक
range	रेंज/सीमा
ransack	लूटना/छान मारना
ransom	फिरौती
rate of interest	ब्याज दर
rated capacity	निर्धारित क्षमता

ratio	अनुपात
raw	कच्चा/अपरिष्कृत
reaction	प्रतिक्रिया
real estate	जमीन जायदाद/स्थावर संपदा
realization	वसूली/एहसास
reallocation	पुनर्नियतन/पुनःआवंटन
reappointment	पुनर्नियुक्ति
rearrangement	पुनर्विन्यास/पुनर्व्यवस्थापन
recall	वापस बुलाना
recast	दुबारा बनाना/नया रूप देना
receipt	आवती/पावती
reception	स्वागत कक्ष
reciprocal	पारस्परिक
recommend	सिफारिश
reconciliation	समाधान
reconsideration	पुनर्विचार
reconstitution	पुनर्गठन
record roster	रिकॉर्ड रोस्टर
recovery	वसूली
recruitment	भर्ती
recurrence	पुनरावृत्ति/पुनरावर्तन/पुनरुक्ति/आवर्तन
recurring deposit	आवर्ती जमा
recurring expenditure	आवर्ती व्यय

redeemable	प्रतिदेय
reduction	कटौती
re-employed pensioner	पुनर्नियोजित पेन्शनभोगी
re-employment	पुनर्नियोजन
referendum	जनमत-संग्रह
referral hospital	परामर्श अस्पताल
refilling	पुनर्भरण
reforestation	पुनर्वनरोपण
refund	धन वापसी/प्रतिदाय
refuse	इन्कार करना/अस्वीकार करना
refused leave	अस्वीकृत छुट्टी
regional	क्षेत्रीय
registration	पंजीकरण
regulatory	विनियामक
reimbursement	प्रतिपूर्ति
reinforcement	प्रबलन/मज़बूती
reinstatement	बहाली/पुनःस्थापन
reiterate	दोहराना
rejection	अस्वीकृति/अस्वीकार
relapse	पुनरावृत्ति/आवृत्ति
relation	संबंध/संबंधी
relaxation	छूट/रियायत
relevance	प्रासंगिकता/सुसंगति

relevant	संगत/प्रासंगिक
relief	सहायता/अनुतोष
remarkable	उल्लेखनीय
reminder	अनुस्मारक
remittance	प्रेषण
remote locality allowance	दूरस्थ स्थान भत्ता
remuneration	पारिश्रमिक
rental bill	किराया बिल
repayment	पुनर्भुगतान
repentance	पश्चात्ताप
representation	प्रतिनिधित्व
requisition	माँग
rescheduling	पुनर्निर्धारित करना/पुनर्निर्धारण
reservation	आरक्षण
reservist	रिज़र्व सैनिक
resolution	संकल्प
respectfully	सादर
respectively	क्रमशः
respondent	प्रत्यर्थी
responsibility	उत्तरदायित्व
restricted	प्रतिबंधित
retirement	सेवानिवृत्ति
retirement benefit	सेवानिवृत्ति हितलाभ

retrenchment	छँटनी
return journey	वापसी यात्रा
reverse	उल्टा/विपरित
reverse mortgage loan	प्रतिगामी बंधक ऋण
review	समीक्षा
revised	पुनरीक्षित/परिशोधित
revolution	क्रांति/परिक्रमण
risk allowance	जोखिम भत्ता
road mileage allowance	सडक मीलभत्ता
roadmap	रोडमैप
roster	रोस्टर
routine	नेमी/दिनचर्या
royalty fee/payment	रॉयल्टी शुल्क/भुगतान
rule out	निकाल देना/अलग करना
ruling	विनिर्णय/दी गयी व्यवस्था
running contract	चालू ठेका
running summary	क्रमिक सार
scanning	स्कैनिंग/ स्कैन करना/क्रमवीक्षण
scarce resources	दुर्लभ संसाधन/सीमित संसाधन
scene	दृश्य/घटनास्थल/परिदृश्य
schedule	समय-सूची
scheduled agency areas allowance	अनुसूचित एजेन्सी क्षेत्र भत्ता
scripted	लिपिबद्ध
sealed	मुहरबंद

sealed cover	मोहरबंद लिफाफा
search and seizure	तलाशी और अभिग्रहण
security	सुरक्षा/प्रतिभूति
segment	खंड
selection of incumbents	पदधारियों का चयन
selection post	चयन पद
selection process	चयन प्रक्रिया
self-assessment	स्वतः निर्धारण/स्वतः मूल्यांकन
self-certified	स्वप्रमाणित
semicircle	अर्धवृत्त
seminar	संगोष्ठी
semi-skilled worker	अर्धकुशल कामगार
seniority rules	वरिष्ठता नियमावली
separator	विभाजक
sequential	क्रमबद्ध
series connection	श्रृंखलाओं का संयोजन
service	सेवा
service rules	सेवा नियम
service tax	सेवा कर
severe punishment	कठोर दंड
shifting of headquarters	मुख्यालय का स्थान-परिवर्तन
short term	अल्पकालीन
skilled worker	कुशल कामगार
solemn affirmation	सत्यनिष्ठ प्रतिज्ञान

solemn declaration	सत्यनिष्ठ घोषणा
special duty allowance	विशेष ड्यूटी भत्ता
special permission	विशेष अनुमति
special scheme	विशेष योजना
specified	विनिर्दिष्ट
specimen	नमूना
split duty allowance	विभाजित ड्यूटी भत्ता
sponsor	प्रायोजक
sponsorships/sponsored/ sponsoring	प्रायोजकता/प्रायोजित/प्रायोजन करना
stagnate	प्रवाहहीन/गतिरोध होना
stagnation increment	गतिरोध वेतनवृद्धि
stakeholder	हितधारक
state funeral	राजकीय अंत्येष्टि
state of mind	मन की स्थिति
statement	विवरण
stationery	लेखन सामग्री
statistical	सांख्यिकीय
statutory	सांविधिक
statutory body	सांविधिक निकाय
statutory order	सांविधिक आदेश
statutory power	सांविधिक शक्ति
statutory provision	सांविधिक प्रावधान
step-by-step	क्रमवार
stock list	स्टॉक सूची



sub-clause	उप-खंड
submission	प्रस्तुतीकरण
subordinate office	अधीनस्थ कार्यालय
subscriber	ग्राहक/अभिदाता/उपभोक्ता
subservience	अनुसेवा
subsistence	निर्वाह
substantive pay	मूल वेतन
succeeding	अनुवर्ती/उत्तरवर्ती
sufficient	पर्याप्त मात्रा में
summary	सारांश
superannuation	अधिवार्षिता
superior	उच्च (गुणता में) श्रेष्ठ/ बेहतर
supervision	पर्यवेक्षण
supplementary	अनुपूरक
supposition	कल्पना/अनुमान
surplus cash	अधिक नकदी
surprise check	आकस्मिक जाँच
surrender value	अभ्यपूर्ण मूल्य/अभ्यर्पण मूल्य
survey	सर्वेक्षण
survival rate	उत्तरजीविता दर/जीविता दर
suspension	निलंबन
swift response	तुरंत प्रतिक्रिया/तुरंत उत्तर
system	प्रणाली
TA advance	यात्रा भत्ता अग्रिम

TA concession	यात्रा भत्ता रियायत
taboo word	वर्जित शब्द
tactics	युक्ति
tally	मिलान
taxable	कर योग्य/ कराधीन
taxation	कराधान/कर-निर्धारण
teaching allowance	अध्यापन भत्ता
temporary	अस्थायी
temporary stay	अस्थायी रोक
tenure	अवधि
termination	समाप्ति
terms and conditions	नियम एवं शर्ते
terms of reference	विचारार्थ विषय
territory	क्षेत्र
tertiary education	तृतीय शिक्षा
textiles	वस्त्र
theoretical	सैद्धांतिक
time limit	समय सीमा
tour program	दौरा कार्यक्रम
training allowance	प्रशिक्षण भत्ता
transfer	स्थानांतरण
transfer grant	स्थानांतरण अनुदान
transparent	पारदर्शी
transplantation	प्रत्यारोपण

travelling allowance	यात्रा भत्ता
treasury	राजकोष/खजाना
treatment	चिकित्सा
true copy	सत्यापित प्रतिलिपि
typing	टंकण
unauthorised	अप्राधिकृत
unavoidable	अपरिहार्य
unconditional	बिना शर्त
under signed	अधोहस्ताक्षरी
underprivileged	अल्प अधिकार प्राप्त/अल्प सुविधाप्राप्त
unemployable	अनियोज्य
unexpected	अप्रत्याशित
uniform allowance	वर्दी भत्ता
uniformity	एकरूपता
unilateral	एक पक्षीय
unique	अद्वितीय/अनन्य
unpardonable	अक्षम्य
unparliamentary	असंसदीय
unreasonable fee	अनुचित शुल्क
unrest	अशांति
unskilled worker	अकुशल कामगार
unsuitable	अनुपयुक्त
untenable	असमर्थनीय
up-to-date	अद्यतन

upgradation of pay-scale	वेतनमान का उन्नयन
urban agglomeration	नगरीय समूहन
user	उपयोगकर्ता
vacancy	रिक्ति
valuation	आकलन/मूल्यांकन
verbal skill	वाचिक कौशल
verification	सत्यापन
violation	उल्लंघन
visible	दृश्य
visiting fees	देखने का शुल्क
viz	अर्थात्
voluntary	स्वैच्छिक
voucher	वाउचर
wage	मजदूरी
waiting list	प्रतीक्षा सूची
warning	चेतावनी
water	जल
welcome	स्वागत/अभिवादन
welfare	कल्याण
welfare schemes	कल्याणकारी योजना
whereas	जबकि
whole time	पूर्णकालिक
wing	स्कंध
workers participation	कामगारों की सहभागिता

working	कार्यरत
working capital	कार्यकारी पूंजी
working hours	कार्य-समय
working knowledge	कार्यसाधक ज्ञान
working plan	कार्य योजना
working procedure	कार्यप्रणाली
workshop	कार्यशाला
world-class system	विश्वस्तरीय व्यवस्था
wrongful	दोषपूर्ण
zero tolerance	शून्य सहन/सह्याता
zero interest	शून्य ब्याज



# वाक्यांश और अभिव्यक्तियाँ

a brief note is placed below	संक्षिप्त नोट नीचे दिया गया है
a brief summary of the case is placed below	मामले का सारांश नीचे दिया गया है
a list is placed below	सूची नीचे दी गई है
a list of cases disposed of is placed below	निपटाए गए मामलों की सूची नीचे दी गई है
a substitute may be appointed as an interim arrangement	अन्तरिम प्रबंध के रूप में कोई एवजी नियुक्त किया जाए
above cited	ऊपर उद्धृत/ऊपर कथित
above given	उपरिलिखित
above resolution be published in the gazette of India	उपर्युक्त संकल्प भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए
above said/mentioned	ऊपर लिखा हुआ/उपरोक्त
acceded to	स्वीकार किया गया
acceptable proposal	स्वीकार्य प्रस्ताव
acceptance in principle	सिद्धांत रूप से स्वीकृति
acceptance is awaited	स्वीकृति की प्रतीक्षा है
acceptance of tender	निविदा की स्वीकृति
accepted for payment	भुगतान के लिए स्वीकृत

accepted on trial basis	परीक्षण के आधार पर स्वीकृत
accepted provisionally	अनंतिम रूप से स्वीकृत
accepted stores	स्वीकृत सामान
according to convenience	सुविधानुसार
according to the rules in vogue	प्रचलित नियमों के अनुसार
according to...	...के अनुसार
accordingly	तदनुसार
accountancy expenses	लेखाकरण व्यय
accounting of stores	सामान का लेखाकरण/स्टोर लेखाकरण
accumulated balance	संचित शेष
acknowledge receipt	पावती भेजिए
acknowledge receipt of the letter	पत्र की पावती भेजें
acknowledgement has already been sent	पावती भेजी जा चुकी है
acknowledgement is awaited	पावती की प्रतीक्षा है
acquisition of target	लक्ष्य-प्राप्ति
act of misconduct	कदाचार
acting in good faith	सद्भाव से कार्य करते हुए
acting in official capacity	पद की हैसियत से कार्य करते हुए

action as at 'A' above	ऊपर 'क' के अनुसार कार्रवाई करें
action at once please	कृपया तुरन्त कार्रवाई करें
action has already been taken in the matter	इस मामले में कार्रवाई पहले ही की जा चुकी है
action has not yet been initiated	कार्रवाई अभी शुरू नहीं की गई है
action is required to be taken early	शीघ्र कार्रवाई अपेक्षित है
action is underway	कार्रवाई की जा रही है
action may be taken accordingly	तदनुसार कार्रवाई की जाए
action may be taken as proposed	यथा प्रस्तावित कार्रवाई की जाए
address all concerned	सर्वसंबंधित को लिखा जाए
administrative approval may be obtained	प्रशासनिक अनुमोदन प्राप्त किया जाए
admissibility of claim	दावे की स्वीकार्यता
admission with permission	आज्ञा लेकर भीतर जाइए/अनुमति लेकर अंदर जाएं
admit an appeal	अपील स्वीकार करें
advance arrangements are necessary	पहले से प्रबंध करना आवश्यक है
advance for purchase of stationery may be sanctioned	लेखन-सामग्री की खरीद के लिए अग्रिम मंजूर किया जाए
advance of T.A. may please be arranged	कृपया यात्रा भत्ते के अग्रिम का प्रबंध करें
advice awaited	सलाह की प्रतीक्षा है



advise accordingly	तदनुसार सलाह दें/तदनुसार सूचित करें
advise further development	आगे की प्रगति से अवगत कराएं
affidavit submitted by the employee is not in order	कर्मचारी द्वारा प्रस्तुत शपथ-पत्र नियमानुसार नहीं है
after adequate consideration	समुचित विचार के बाद
after perusal	देख लेने के बाद/अवलोकन के बाद
after taking into consideration all aspects of the issue	मामले के सभी पहलुओं पर विचार करने के बाद
against public interest	लोकहित के विरुद्ध/लोकहित के प्रतिकूल
agenda is sent herewith	कार्यसूची साथ भेजी जा रही है
agenda will follow	कार्यसूची बाद में भेजी जाएगी
agreed in the meeting	बैठक में मंजूर किया गया
agreed to...	... की सहमति दी जाती है
agreement is entered	करार हो गया
aid and advice	सहायता और सलाह
aided institute	सहायता-प्राप्त संस्थान
all concerned should note	सभी संबंधित व्यक्ति इसे नोट करें
amendment claim has been received	संशोधित दावा मिल गया है

amendment draft put up	संशोधित मसौदा प्रस्तुत है
annual review in progress	वार्षिक समीक्षा की जा रही है
apart from this	इसके अलावा
appear for interview	साक्षात्कार के लिए उपस्थित हों
appended herewith	इसके साथ संलग्न है
applicable to...	... पर लागू है
application has not been made in proper form	आवेदन-पत्र उचित रूप से तैयार नहीं किया गया है
application is rejected	आवेदन-पत्र अस्वीकृत किया जाता है
application may be rejected	आवेदन-पत्र अस्वीकार कर दिया जाए
apply for sanction	मंजूरी के लिए आवेदन कीजिए
approval may be accorded	अनुमोदन प्रदान किया जाए
approved as per remarks in the margin	हाशिए की अभ्युक्ति के अनुसार अनुमोदित
approved as proposed	यथा-प्रस्ताव अनुमोदित/प्रस्ताव के अनुसार अनुमोदित
approved draft typed and put up for signature please	अनुमोदित मसौदा टाइप करके हस्ताक्षर के लिए प्रस्तुत है
approved subject to the objections at 'A'	क' पर उल्लिखित आपत्तियों के अधीन अनुमोदित
arrangements are being made to ensure timely submission of report	रिपोर्ट समय पर प्रस्तुत करने की व्यवस्था की जा रही है

arrears claim	बकाये का दावा
arrears report has not been received	बकाया कार्य की रिपोर्ट अभी मिली नहीं है
as a matter of fact	यथार्थतः/वस्तुतः
as a matter of right	अधिकार के रूप में
as a result of...	...के फलस्वरूप/...के परिणामस्वरूप
as a rule	नियमानुसार
as above	उपर्युक्त के अनुसार
as already pointed out	जैसा कि पहले बताया जा चुका है
as amended	यथा संशोधित
as an exceptional case	अपवादी मामला के रूप में
as and when	जब कभी
as before	पूर्ववत्/यथापूर्व
as compared with...	... की तुलना में
as decided	निर्णय के अनुसार
as desired in your letter quoted above	जैसा कि आपके उपर्युक्त पत्र में कहा गया है
as directed	निदेशानुसार
as early as possible, reply may be sent	यथाशीघ्र उत्तर भेज दिया जाए
as far as may be	जहाँ तक हो सके

as far as permissible	जहाँ तक अनुज्ञेय/अनुमेय हो
as far as possible	यथासंभव
as far as possible action may be taken at an early date	यथासंभव शीघ्र कार्रवाई की जाए
as far as practicable	जहाँ तक व्यावहारिक हो
as hereinafter provided	जैसा कि इसमें आगे उपबंधित है
as in force for the time being	जैसा उस समय लागू हो
as is where is	जैसा है जहाँ है
as laid down	यथा निर्धारित
as may be mutually agreed	जैसा आपस में तय हो
as may be necessary	यथा आवश्यक/जैसा आवश्यक हो
as may be specified	जैसा विनिर्दिष्ट किया जाए/यथा विनिर्दिष्ट
as mentioned above	जैसा कि ऊपर कहा गया है
as mentioned below	जैसा कि नीचे कहा गया है
as modified	यथा आशोधित
as nearly as possible	यथासंभव निकट
as notified	यथा अधिसूचित
as per	के अनुसार
as per details below	नीचे लिखे ब्योरें के अनुसार

as per extant orders	वर्तमान आदेशों के अनुसार
as per instruction	अनुदेशानुसार
as per opinion of...	... के मतानुसार
as proposed	यथा प्रस्तावित
as recommended	सिफारिश के अनुसार
as regards	के संबंध में
as regards the particular matter in question	जहां तक विचाराधीन/संदर्भधीन मामले का संबंध है
as required under the rules	जैसा कि नियमों के अधीन अपेक्षित हो
as the last resort	अंतिम उपाय के रूप में
at leisure	अपनी सुविधानुसार
at the instance of...	... की प्रेरणा पर/के कहने से
at the maximum of the scale	वेतन-मान के अधिकतम पर
at the rate of monthly income	मासिक आय की दर से
attached herewith	इसके साथ संलग्न
attend in person	स्वयं हाजिर होना
attention Dr./Shri./Smt./Ms. ...	डॉ./श्री/श्रीमती/सुश्री... ध्यान दें
attention is invited to circular/office memo No. ... Dated ... on the subject quoted above	उपर्युक्त विषय पर तारीख... के परिपत्र/कार्यालय ज्ञापन संख्या.... की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है

attention is invited to...	... की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है
attested true copy	अनुप्रमाणित सही प्रतिलिपि
authorised and revised	प्राधिकृत और संशोधित
awaited reply	उत्तर की प्रतीक्षा करें
awaiting decision	निर्णय की प्रतीक्षा है
awaiting orders	आदेशों की प्रतीक्षा है
back to work	काम पर लौटें
background of the case	मामले की पृष्ठभूमि
backward reference	पूर्व संदर्भ/पिछला संदर्भ
balance at credit	बकाया रोकड़
balance in hand	शेष राशि
ban on creation of posts	पदों के सृजन पर रोक
ban on future recruitment/promotion	भावी भर्ती/पदोन्नति पर रोक
banking and treasury arrangement	बैंकिंग और कोष व्यवस्था
before the effective date of government order	सरकारी आदेश की प्रभावी तारीख से पूर्व
behind schedule	निर्धारित समय से पीछे/के बाद
benefit of adhoc relief	तदर्थ राहत हितलाभ

benefit of death gratuity	मृत्यु-उपदान हितलाभ
benefit of doubt	संदेह लाभ
best price obtainable	अधिकतम प्राप्य मूल्य
beyond reasonable doubt	उचित संदेह से परे
beyond the said period	उक्त अवधि के बाद
bill of payment	भुगतान बिल
bills for signature, please	कृपया बिलों पर हस्ताक्षर करें
bills have been drawn	बिलों पर अदायगी ली जा चुकी है
bills may be passed for payment	बिलों को भुगतान के लिए पास किया जाए
boarding and lodging	भोजन तथा आवास
both days inclusive	दोनों दिन शामिल
break in service has been condoned	सेवा-भंग को क्षमा कर दिया गया है
brief note is placed below	संक्षिप्त नोट नीचे दी गई है
briefs for the meeting are being prepared	बैठक के लिए विषय-सार तैयार किया जा रहा है
bring into notice	ध्यान में लाना
bring into operation	चालू करना/अमल में लाना
brought forward (b/f)	अग्रानीत
brought over	आगे ले जाया गया

budget provision exists	बजट में प्रावधान है
by all means	निस्संदेह
by and by	धीर-धीरे
by any means	किसी भी प्रकार से
by authority of...	...के प्राधिकार से
by dishonest means	बेईमानी से
by hand	दस्ती
by no means	कभी नहीं/कदापि नहीं
by order of ...	...के आदेश से
by registered post	रजिस्ट्री से/पंजीकृत डाक द्वारा
by return of post	वापसी डाक से
by special messenger	विशेष संदेशवाहक द्वारा
by virtue of office	पद के नाते/पद की हैसियत से
call for an explanation	स्पष्टीकरण मांगना/ जवाब-तलब करना
call for application	आवेदन-पत्र मांगे जाए
call for information	जानकारी मांगना
call for interview	साक्षात्कार के लिए बुलाना
call for the file	फाइल मांगना
call for the record	अभिलेख मांगना
call on for hearing	सुनवाई के लिए बुलाना



call upon to show cause	कारण बताने के लिए आदेश देना
called in error	भूल से बुलाया गया
calling of documents	दस्तावेज मंगवाना
cancellation of indent	मांग-पत्र रद्द करना
cancellation of nomination	नामांकन को रद्द करना
cancellation of registration	पंजीकरण को रद्द करना
cannot be permitted	अनुमति नहीं दी जा सकती
carried down (c/d)	अधोनीत/तलशेष/नीचे लाया गया
carried forward (c/f)	अग्रेनीत/आगे बढ़ाया गया
carry out	पालन करना
carry out orders	आदेश का पालन करें
carry over	अग्रनयन/आगे बढ़ाना
case has been closed	मामला समाप्त/बंद कर दिया गया
case is filed	मामला फाइल कर दिया गया है
case is resubmitted as directed on prepage	पिछले पृष्ठ के निदेशानुसार मामला पुनः प्रस्तुत किया जाता है
case is under consideration	मामला पुनर्विचाराधीन है
cases for disposal	निपटान के लिए मामले
ceased to be payable	देयता समाप्त हो गई
certificate by the competent authority is required	सक्षम प्राधिकारी का प्रमाण-पत्र अपेक्षित है

charge handed over	कार्यभार सौंप दिया गया
charge taken over	कार्यभार ग्रहण किया
charged expenditure	प्रभारित खर्च
checked and found correct	जाँच की गई और सही पाया
circular will be issued to all concerned	सभी संबंधित व्यक्तियों को परिपत्र भेजा जाएगा
circulate and then file	परिचालित कर, फाइल करें
circulate this order among all the employees	इस आदेश से सभी कर्मचारियों को अवगत कराएं
claim is time-barred	दावा कालातीत है
clarifications have been sought	स्पष्टीकरण मांगा गया है
collection of arrears	बकाया वसूली
come into force	लागू होना
come into operation	चालू होना/प्रवर्तन में आना
communicate to all	सबको सूचित करें
competent authority is requested to sanction/approve	मंजूरी/अनुमोदन देने के लिए सक्षम प्राधिकारी से अनुरोध किया जाता है
competent authority may kindly decide	सक्षम प्राधिकारी कृपया निर्णय दें
competent authority's sanction is necessary	सक्षम प्राधिकारी की मंजूरी आवश्यक है
compliance with orders is still awaited	आदेशों के अनुपालन की अभी भी प्रतीक्षा है

computation of repaying capacity	चुकाने की क्षमता का अभिकलन
concluding remarks	समापन टिप्पणी
conclusive and final	निश्चायक और अंतिम
concurrence of finance section is necessary	वित्त अनुभाग की सहमति आवश्यक है
concurrence of finance section may be obtained	वित्त अनुभाग की सहमति प्राप्त की जाए
concurrence of the Secretary/ Director had been obtained	सचिव/निदेशक की सहमति प्राप्त कर ली गई है
condone the delay	विलम्ब के लिए माफी दें
conduct is questionable	आचरण आपत्तिजनक है
consequent upon...	... के परिणामस्वरूप
consolidated report may be furnished	समेकित रिपोर्ट प्रस्तुत की जाए
consumption ceiling	अधिकतम उपभोग सीमा
continued to do good work	निरंतर अच्छा कार्य करते रहे
contract may be terminated	संविदा समाप्त कर दिया जाए
convey your financial concurrence/ approval	अपनी वित्तीय सहमति/अनुमोदन की सूचना दें
copy enclosed	प्रतिलिपि संलग्न है
copy enclosed for ready reference	तत्काल संदर्भ के लिए प्रतिलिपि संलग्न

copy forwarded for information/  
necessary action to...

... सूचना/आवश्यक कार्रवाई के लिए  
प्रतिलिपि अग्रेषित

copy of the letter referred to  
above is sent herewith

उपर्युक्त पत्र की प्रतिलिपि इसके साथ  
भेजी जा रही है

corrections and alterations

शोधन और परिवर्तन

correspondence resting with  
your D.O. letter no. ...

आपके अर्धशासकीय पत्र सं. ... के  
साथ रुका हुआ पत्राचार

cost plus profit basis

लागत सहित लाभ आधार

damage and deficiency report

क्षति और कमी की रिपोर्ट

damage claim

क्षतिपूर्ति दावा

damage was caused by fire

यह क्षति/नुकसान आग लगने के  
कारण हुआ

date and time of receipt

आवती की तारीख और समय

date of issue

जारी करने की तिथि

date of maturity

परिपक्वता तिथि

day-to-day administrative work

दैनंदिन/दैनिक प्रशासनिक कार्य

dear madam/sir/sirs

प्रिय महोदया/महोदय/महानुभाव

debarred from the benefit

हितलाभ से विवर्जित/लाभ से वंचित

debarred from the service

सेवा से विवर्जित/सेवा से वंचित

decision is awaited

निर्णय की प्रतीक्षा है

declared surplus stores

घोषित अधिशेष सामान

deduction at source	स्त्रोत पर कटौती
deems fit	उपयुक्त/ठीक लगता है
delay in disposal	निपटान में देरी/विलंब
delay regretted	विलंब के लिए खेद है
delay should be avoided	विलंब न होने दें/देर नहीं होनी चाहिए
delegation of financial powers	वित्तीय शक्तियों का प्रत्यायोजन
departmental action is in progress	विभागीय कार्रवाई की जा रही है
deputation of officers on short term contract	अल्पकालिक संविदा पर अधिकारियों की प्रतिनियुक्ति
detailed enquiry	व्यापक जाँच/ब्योरेवार जाँच
details of remarks	ब्योरेवार अभ्युक्ति/ब्योरोवार टिप्पणियाँ
discharge certificate	सेवामुक्ति प्रमाण-पत्र
discharge from service	सेवा से कार्यमुक्त
disciplinary action may be taken	अनुशासनिक कार्रवाई की जा सकती है
discrepancy may be reconciled	विसंगति का समाधान कर लिया जाए
disposal of cases	मामलों का निपटारा
disposal of cases be expedited	मामले शीघ्र निपटाए जाएं
dispose of...	... को निपटाना

disregarding the facts	तथ्यों की उपेक्षा करते हुए/तथ्यों की अवहेलना करते हुए
do the needful	आवश्यक कार्रवाई करें
draft acknowledgement letter is put up	प्राप्ति-पत्र का प्रारूप प्रस्तुत है
draft as amended is put up	यथासंशोधित प्रारूप प्रस्तुत है
draft as amended is put up for approval	संशोधित मसौदा अनुमोदन के लिए प्रस्तुत है
draft for approval	अनुमोदनार्थ प्रारूप/ अनुमोदनार्थ मसौदा
draft is concurred in	मसौदे से सहमत हूँ/मसौदे की सहमती दी जाती है
draft reply is put up for approval	उत्तर का मसौदा अनुमोदन के लिए प्रस्तुत है
draft, as amended, may be issued	यथासंशोधित मसौदा जारी किया जाए
draw a charge sheet	आरोप-पत्र तैयार करना
draw attention	ध्यान आकर्षित करना/ध्यान दिलाना
drawal of arrears/pay	बकाया/वेतन का आहरण
duly authenticated	विधिवत् प्रमाणित
duly complied with	विधिवत् पालन किया गया
duly filled in	विधिवत् भरा हुआ

duly sanctioned	विधिवत् मंजूर किया हुआ
during the course of discussion	चर्चा के दौरान
during the period	इस अवधि में
early action in the matter is requested	इस मामले में शीघ्र कार्रवाई करने का अनुरोध है
early orders are solicited	शीघ्र आदेश देने की कृपा करें
earned leave granted	अर्जित छुट्टी स्वीकृत
effective steps should be taken to clear the arrears	बकाया काम के निपटारे के लिए कारगर उपाय किए जाएं
eligible candidate	पात्र उम्मीदवार/योग्य प्रत्याशी
eligible member of family	परिवार का पात्र सदस्य
employee requests that...	कर्मचारी ने अनुरोध किया है कि...
empowered to sanction	मंजूरी देने का अधिकार है
enquiry has been ordered	जांच का आदेश दे दिया गया है
entries have been checked and verified	प्रविष्टियों की जांच-पड़ताल और सत्यापन कर लिया गया है
entry in service record has been made	सेवा-अभिलेख में प्रविष्टि कर ली गई है
errors in verification	सत्यापन में त्रुटियाँ
estimate is under preparation	प्राक्कलन तैयार किया जा रहा है

examination of the case	मामले की जाँच
examination of witness	साक्षी की परीक्षा
examine the proposal in the light of observation at 'A' above	ऊपर "क" में दी गई टिप्पणी को ध्यान में रखते हुए प्रस्ताव की जाँच करें
exigencies of administrative work	प्रशासनिक कार्य की तात्कालिक आवश्यकताएँ
exigencies of public service	लोक सेवा की तात्कालिक आवश्यकताएँ
ex-parte judgement	एकपक्षीय निर्णय
expedite action	कार्रवाई शीघ्र करें/कार्रवाई में शीघ्रता करें
expedite submission of report	रिपोर्ट शीघ्र प्रस्तुत करने की व्यवस्था करें
experimental basis	प्रयोगात्मक आधार
explanation from the defaulter may be obtained	चूककर्ता से स्पष्टीकरण मांगा जाए
explanation may be called for...	.. स्पष्टीकरण मांगा जाए
ex-post facto sanction	कार्योत्तर मंजूरी
extension of leave	छुट्टी बढ़ाना
extension of posts	पदों की अवधि बढ़ाना/पदों की संख्या बढ़ाना
facilities are not available	सुविधाएँ उपलब्ध नहीं हैं



facts of the case in brief are as follows:

संक्षेप में मामले के तथ्य इस प्रकार हैं:

facts of the case of service

सेवा के मामले के तथ्य

fair and equitable

उचित और साम्यिक

false billing

झूठा बिल बनाना

false testimony

मिथ्या साक्ष्य/झूठी गवाही

figures for the corresponding period of the last year are not readily available

तदनु रूप अवधि के पिछले वर्ष के आंकड़े तत्काल उपलब्ध नहीं हैं

file an affidavit

शपथ-पत्र दाखिल करें

file an appeal

अपील दायर/फाइल करना

file an application

आवेदन प्रस्तुत करें

file is being returned

फाइल लौटाई जा रही है

file is not readily traceable

फाइल तत्काल नहीं मिल रही हैं

final concurrence is accorded

अंतिम सहमति दी जाती है

final settlement of accounts

अंतिम लेखा निपटारा

finance section may kindly be requested to reconsider

वित्त अनुभाग से कृपया पुनर्विचार करने के लिए अनुरोध किया जाए

finance section may please see for concurrence

वित्त अनुभाग कृपया सहमति के लिए देख लें

fix a date for the meeting	बैठक की तारीख नियत/तय की जाए
fix up responsibility	उत्तरदायित्व निश्चित किया जाए
floiting the instructions	अनुदेशों की अवज्ञा
following employees are confirmed in their existing posts with effect from...	निम्नलिखित कर्मचारी अपने वर्तमान पद पर तारीख... से स्थायी किए जाते हैं
following transfers and postings will take effect immediately	निम्नलिखित स्थानांतरण और तैनातियां तत्काल प्रभावी होंगी
for action	कार्रवाई के लिए
for advice	परामर्श के लिए
for and against	पक्ष और विपक्ष में
for and on behalf of...	के लिए और.... की ओर से
for approval	अनुमोदनार्थ/अनुमोदन के लिए
for attestation please	कृपया अनुप्रमाणन करें
for comments	टिप्पणी के लिए
for compliance	अनुपालन के लिए
for concurrence	सहमति के लिए
for consideration	विचारार्थ/ विचार के लिए
for disposal	निपटान के लिए

for early compliance	शीघ्र अनुपालन के लिए
for expression of opinion	राय/मत प्रकट करने के लिए
for favour of doing the needful	आवश्यक कार्रवाई करने की कृपा करें
for favour of necessary action	आवश्यक कार्रवाई के लिए
for favourable order	अनुकूल आदेश के लिए
for financial concurrence	वित्तीय सहमति के लिए
for further action	आगे की कार्रवाई के लिए/अगली कार्रवाई के लिए
for guidance	मार्ग-दर्शन के लिए
for information	सूचनार्थ/सूचना के लिए
for onward transmission	आगे भेजने के लिए
for orders	आदेशार्थ/आदेश के लिए
for perusal	अवलोकनार्थ/अवलोकन के लिए
for perusal and return	देखकर लौटाने के लिए
for precedent	पूर्व उदाहरण के लिए
for ready reference	तत्काल संदर्भ के लिए
for reasons stated in para...	पैरा...में बताए गए कारणों के लिए
for record	रिकॉर्ड के लिए/अभिलेख हेतु

for signature pl.	कृपया हस्ताक्षर करें
for such action as may be necessary	यथा आवश्यक कार्रवाई के लिए
for suggestion	सुझाव के लिए
for sympathetic consideration	सहानुभूतिपूर्ण विचार के लिए
for the present	अभी/फिलहाल
for the time being	फिलहाल
for verification	सत्यापन के लिए
forbidden zone	निषिद्ध क्षेत्र
form and content	रूप और अंतर्वस्तु
forwarded and recommended	सिफारिश के साथ अग्रेषित
forwarding letter	अग्रेषण पत्र
from pre-page	पिछले पृष्ठ से
from time to time	समय-समय पर
full autonomy	पूर्ण स्वायत्तता
fully paid up	पूर्णतः भुगतान कर दिया है
funds are available within sanctioned budget	मंजूर बजट में निधि उपलब्ध है
funds not available	निधि उपलब्ध नहीं है
furnishing of documents	दस्तावेज पेश करना

further communication will follow	आगे पत्र भेजा जाएगा
further orders will follow	आगे, आदेश भेजे जाएंगे
get clarification of the staff concerned	संबंधित कर्मचारियों से स्पष्टीकरण मांगा जाए
give details	ब्योरा दें/विवरण प्रस्तुत करें
give effect to	कार्यान्वित करें/प्रभावी बनाएँ
give top priority to this work	इस कार्य को सर्वोच्च प्राथमिकता दें
governed by the rules	नियमों द्वारा शासित
gradation of confidential reports	गोपनीय रिपोर्टों का श्रेणीकरण
grant has been sanctioned	अनुदान मंजूर कर दिया गया है
grant of special pay	विशेष वेतन की स्वीकृति
half fare	आधा किराया/आधा भाड़ा
half-yearly return	अर्धवार्षिक विवरणी
handwritten document	हस्तलिखित दस्तावेज
hard and fast rule	पक्का नियम/कठोर नियम
has been dealt with suitably	समुचित कार्रवाई की गई है
has no comments to make..	...को कोई टिप्पणी नहीं करनी है
has represented that his pay may be fixed in accordance with new rules	...ने निवेदन किया है कि उनका वेतन नए नियमों के अनुसार नियत किया जाए

having regard to	ध्यान में रखते हुए/ध्यान में रखकर
he has joined his duty today	उन्होंने आज कार्यभार ग्रहण किया है
he is a man of high character	उनका चरित्र ऊँचे दर्जे का है
heirship certificate	उत्तराधिकार प्रमाणपत्र
highly objectionable	अत्यंत आपत्तिजनक
his name is not there in the waiting list	प्रतीक्षा-सूची में उसका नाम नहीं है
his request be acceded to	उसकी प्रार्थना स्वीकार की जाए
his request is in order	उसका अनुरोध नियमानुसार है
hold in abeyance	प्रास्थगित रखना
hold lien on post	पद पर पुनर्ग्रहणाधिकार होना/ पद पर लियन होना
hold over	स्थगित करना/रोक देना
I agree with 'A' above	मैं ऊपर 'क' से सहमत हूँ
I am desired to say	मुझे निवेदन करने के लिए कहा गया है
I am directed to state that...	मुझे यह सूचित करने का निदेश हुआ है कि
I am to add	मुझे यह भी लिखना/कहना है
I am to say...	मुझे यह कहना है कि...

I authorise you	मैं आपको प्राधिकार देता हूँ
I beg to submit	मेरा यह निवेदन है कि...
I fully agree with the office note	कार्यालय की टिप्पणी से मैं पूर्णतया सहमत हूँ
I have been directed to inform you/ request you/ask you	मुझे निर्देश हुआ है कि मैं आपको सूचित करूँ/आपसे अनुरोध करूँ/आपसे पूछूँ
I have satisfied myself that the employee is not at fault	मैंने संतुष्टि कर ली है कि कर्मचारी की गलती नहीं है
I regret to inform	मैं खेद के साथ सूचित करता हूँ
I shall be grateful	मैं आभारी/कृतज्ञ रहूँगा
I shall be highly obliged	मैं अत्यन्त आभारी रहूँगा
I wish to inform you that..	मैं आपको सूचित करना चाहता हूँ कि...
if approved, a letter will be sent on the above line	यदि अनुमोदन करें तो, उपर्युक्त सुझाव के अनुसार पत्र भेजा जाएगा
if approved, the employee will be advised accordingly	यदि अनुमोदन करें तो, कर्मचारी को तदनुसार सलाह दिया जाएगा
if quorum is not available	यदि कोरम/गणपूर्ति न हो
in abeyance	प्रास्थगित/रोके रखना
in absence of information	सूचना के अभाव में
in accordance with...	... के अनुसार

in acknowledging receipt of ...	... की पावती भेजते हुए
in addition to...	... के अतिरिक्त
in anticipation of...	... की प्रत्याशा में
in anticipation of your approval	आपके अनुमोदन की प्रत्याशा में
in any case	किसी भी दशा में
in any special case	किसी विशेष मामले में
in as much as	जहाँ तक कि
in bold letters	स्पष्ट अक्षरों में
in compliance with...	... का पालन करते हुए/... के अनुपालन में
in confirmation of...	... की पुष्टि में
in conformity with...	...के अनुरूप में
in connection with...	... के संबंध में
in consequence of...	... के परिणामस्वरूप/... के फलस्वरूप
in consideration of...	...को ध्यान में रखते हुए
in consultation with...	... से परामर्श करके
in continuation of this office letter no. ...	इस कार्यालय के पत्र संख्या...के क्रम में
in continuation of...	... के सिलसिले में/... के क्रम में



in contravention of...	... का उल्लंघन करते हुए
in course of business	काम के दौरान
in course of checking	जाँच के दौरान
in course of time	यथासमय
in course of...	... के दौरान
in default of...	... के अभाव में
in detail	विस्तार से
in discharge of duty	कर्तव्य पालन में
in duplicate	अनुलिपि सहित
in each case	प्रत्येक मामले में
in excess of...	... से अधिक
in exercise of...	... का प्रयोग करते हुए
in fact	वास्तव में/वस्तुतः
in favour of...	... के पक्ष में/...के नाम से
in force	लागू/प्रवृत्त/प्रभावी
in full and final payment	कुल और अंतिम भुगतान
in general	सामान्य रूप से/आमतौर पर

in good faith	सद्भावपूर्वक
in his discretion	स्वविवेक से/अपनी समझ से
in keeping with...	...के अनुरूप
in lieu of...	...के बदले में
in like manner	समान रीति से/उसी ढंग से
in lump sum	एकमुश्त
in matter of...	... के विषय में
in modification of...	... का आशोधन करते हुए
in official capacity	पद की हैसियत से
in operation	अमल में
in order	यथाक्रम
in order of merit	योग्यताक्रम से/योग्यता क्रमानुसार
in order of preference	अधिमान्यता के क्रम में
in order of priority	प्राथमिकता के क्रम में
in other respects	अन्य बातों में
in partial modification of...	... का आंशिक-आशोधन करते हुए
in particular	विशेषतः/खासकर

in perpetuity	शाश्वततः
in person	स्वयं
in personal capacity	वैयक्तिक हैसियत से
in place of...	... के स्थान में/... के स्थान पर
in practice	व्यवहार में
in preference to...	... की अपेक्षा
in prescribed manner	निर्धारित तरीके से
in principle	सिद्धांततः/सैद्धांतिक रूप से
in proportion to...	... के अनुपात में/... अनुपातः
in public interest	लोकहित में/लोकहित की दृष्टि से
in pursuance of...	... के अनुसरण में
in regard to...	... के विषय में/... के बारे में
in reply to...	... के उत्तर में
in respect of...	... के विषय में
in so far as	जहाँ तक कि
in succession	अनुक्रम से
in supersession of...	... का अधिक्रमण करते हुए

in support of...

... के समर्थन में

in that respect

उस संबंध में

in the above circumstances

उपर्युक्त परिस्थितियों में

in the aggregate

कुल मिलाकर

in the capacity of...

... की हैसियत से

in the case of...

... के विषय में

in the course of action

कार्रवाई के दौरान

in the event of...

... के होने पर

in the first instance

प्रथमतः/पहले तो

in the interest of...

...के हित में/... के लिए

in the light of...

...को ध्यान में रखते हुए

in the meanwhile

इस बीच/तब तक

in the order of seniority

वरिष्ठता क्रम में

in the presence of...

...के समक्ष/...के सामने

in the same way

उसी भाँति

in theory

सिद्धांत रूप में

in this behalf

इस संबंध में/इस विषय में

in this connection it may be pointed out that...

इस संबंध में यह उल्लेखनीय है कि...

in this instance

इस मामले में

in time	समय पर/समय से
in toto	संपूर्णतः/पूरी तरह से
in transit	मार्गस्थ
in view of the changed policy	परिवर्तित नीति को ध्यान में रखते हुए
in view of the urgency	तात्कालिक आवश्यकता को ध्यान में रखते हुए
in view of what has been stated above	उपर्युक्त, जो उल्लेखित है, उसे ध्यान में रखते हुए
in view of...	.. को ध्यान में रखते हुए/... के दृष्टिकोण से
in vogue	प्रचलित/प्रचलन में
in words and figures	शब्दों और अंकों में
inclusive of...	...के सहित/...को शामिल करते हुए
incompatibility	असंगति/असंगतता
increment stopped	वेतन-वृद्धि रोक दी गई
individual cases will be decided on merits	गुणावगुण के आधार पर, प्रत्येक मामलों पर निर्णय किया जाएगा
inform accordingly	तदनुसार सूचित करें
inform all concerned	सर्व संबंधित को सूचित करें

inform the candidate

उम्मीदवार को सूचित किया जाए

information has already been sent  
under this office letter no.....

इस कार्यालय के पत्र संख्या....के द्वारा  
सूचना पहले ही भेजी जा चुकी है

informed of...

.. से अवगत/सूचित

in-service training

सेवाकालीन प्रशिक्षण

inspection after execution

निष्पादन के बाद निरीक्षण

inspection at site

मौके पर निरीक्षण

in spite of repeated reminders,  
the information has not  
been received so far

बार-बार अनुस्मारक भेजने  
के बावजूद, अभी तक सूचना  
नहीं मिली है

in spite of...

... के बावजूद

instructional order

अनुदेशात्मक आदेश

instructions are solicited please

कृपया अनुदेश देने का अनुग्रह करें

instructions awaited

अनुदेशों की प्रतीक्षा है

instructions have been issued

अनुदेशों को जारी किया गया है

integrity is beyond doubt

सत्यनिष्ठा संदेह से परे है

inter-alia

अन्य बातों के साथ/के साथ-साथ

interest recoverable

ब्याज, जो वसूल किया जाना है

interim reply may be given

अन्तरिम उत्तर भेज दिया जाए

invitation is accepted	आमंत्रण स्वीकार है
inviting your attention to..	.. की ओर आपका ध्यान आकर्षित करते हुए
involving question of policy	जिसमें नीति का प्रश्न निहित हो
irrespective of the fact	इस बात का विचार किए बिना
irrespective of..	..का विचार किए बिना
is adjourned sine die	अनिश्चित काल के लिए स्थगित किया जाता है
... is hereby informed	... को सूचित किया जाता है
is not permitted by the rules	नियम-सम्मत नहीं है
is self-explanatory	स्वतः स्पष्ट है
issue as modified	यथा संशोधित जारी करें
issue by registered post	रजिस्ट्री डाक द्वारा भेजें/भेजिए
issue call for tenders	निविदा मंगवाइए
issue for consideration	विचारार्थ मुद्दा
issue today	आज जारी करें
issue warning	चेतावनी दें
it gives us pleasure to inform you	आपको सूचित करते हुए हमें हर्ष होता है

it has been noticed that..

यह देखा गया है कि ...

it has since been decided

अब यह निर्णय लिया गया है

it is a matter of regret that..

यह खेद का विषय है कि..

it is difficult to proceed  
with the case

इस मामले में आगे कार्रवाई  
करना कठिन है

it is highly objectionable

यह बहुत ही आपत्तिजनक है

it is not applicable

यह लागू नहीं है

it is not feasible

यह व्यवहार्य नहीं है

it is notified for general  
information

सामान्य सूचना के लिए इसे  
अधिसूचित किया जाता है

it is obligatory

यह अनिवार्य है

it is obvious that..

यह स्पष्ट है कि..

it is requested

यह निवेदन है

it is suggested

यह सुझाव दिया जाता है

it may further be added

यह भी बताना उचित होगा

it requires prior approval

इसके लिए पूर्व अनुमोदन  
की आवश्यकता है

it will be construed

इसका यह अर्थ समझा जाएगा

it will be greatly appreciated, if the  
requisite information is expedited

यह अपेक्षित सूचना शीघ्र भेज दें,  
तो विशेष कृपा होगी



it will be highly appreciated	बड़ी कृपा होगी
item for inspection	निरीक्षणार्थ मद
just below	ठीक नीचे
just now	अभी तुरंत
justification for the proposal	प्रस्ताव का औचित्य
justification has been accepted	औचित्य स्वीकार कर लिया गया है
justification is necessary	औचित्य आवश्यक है
keep in abeyance	प्रास्थगित रखना
keep in touch	संपर्क में रहना
keep pending	लंबित रखा जाए/ विचाराधीन रखा जाए
keep with the file	फाइल के साथ रखिए/रखें
keeping in view	को ध्यान में रखते हुए
kindly expedite disposal	कृपया शीघ्र निपटान करें
kindly instruct further	कृपया आगे अनुदेश दें
kindly permit	कृपया अनुमति दीजिए
kindly review the case	कृपया मामले पर पुनर्विचार करें
kinds of documents	दस्तावेजों के प्रकार

knowingly and unlawfully

जानबूझकर और अवैध रूप से

knowingly and wilfully

जानते हुए और जानबूझकर

laid down in...

... में निर्धारित

laid on the table of parliament

संसद के पटल पर रखा गया

last in-first out (LIFO)

अंतिम आवक-प्रथम जावक

last pay certificate (L.P.C.)

अंतिम वेतन प्रमाण-पत्र

latest by...

अधिक से अधिक...तक

lay before

पेश करना/समक्ष रखना/सामने रखना

lay down

निर्धारित करना

leave application

छुट्टी की अर्जी/अवकाश आवेदन

leave asked for may be sanctioned

मांगी गई छुट्टी मंजूर की जाए

leave not due

अदेय छुट्टी/छुट्टी शेष नहीं है

leave not earned

अनर्जित छुट्टी

leave of absence

अनुपस्थिति की अनुमति

leave on average pay

औसत वेतन छुट्टी

leave on half average pay

अर्ध-औसत वेतन छुट्टी

leave on medical ground can be granted to him/her

उन्हें/उसे चिकित्सा आधार पर छुट्टी दी जा सकती है

leave preparatory to retirement may be sanctioned to him/her	उन्हें सेवानिवृत्ति-पूर्व छुट्टी की मंजूरी दे दी जाए
leave to appeal	अपील के लिए अनुमति
leave travel assistance	छुट्टी यात्रा सहायता
leave travel concession	छुट्टी यात्रा रियायत
leave without pay is sanctioned to him/her as no leave is due (to him/her)	उन्हें/उसे बिना वेतन की छुट्टी दी जाती है, क्योंकि उनकी कोई छुट्टी शेष नहीं है
letter of acceptance	स्वीकृति-पत्र
letter of acknowledgement	पावती
letter of administration	प्रशासन-पत्र
letter of advice	सूचना-पत्र/सलाह-पत्र
letter of allotment	आबंटन-पत्र
letter of authority	प्राधिकार-पत्र
letter of credit	साख-पत्र
letter of guarantee	गारंटी-पत्र
letter of intent	आशय-पत्र
letter of introduction	परिचय-पत्र
liable to termination on one week's notice	एक सप्ताह के नोटिस पर समाप्त किया जा सकता है

list of absentees is kept in file	अनुपस्थित व्यक्तियों की सूची फाइल में रखी है
lodging allowance	आवास भत्ता
long-term storage	दीर्घकालिक संचयन
loss at resale	पुनर्विक्रय में हानि
loss in transit	मार्गस्थ हानि
losses may be written off	नुकसान को बट्टे खाते में डाला जाए
low income group	निम्न आय-वर्ग
lower age limit	निम्न आयु-सीमा
lowest price	निम्नतम मूल्य/लघुतम मूल्य
make interim arrangements	अंतरिम प्रबंध करें
make special note of the decision	इस निर्णय को विशेष रूप से नोट कर लें
marginally noted	हाशिए में नोट किया गया
maternity leave on full pay may be granted to her	उन्हें पूर्ण वेतन पर प्रसूति अवकाश दे दिया जाए
matter has already been considered	मामले पर विचार किया जा चुका है
matter has been examined	मामले की जाँच कर ली गई है
matter is of extreme urgency	अत्यंत आवश्यक मामला है/मामला अत्यंत आवश्यक है

matter is of public interest	लोकहित की बात है
matter is under consideration	विषय विचाराधीन है/मामला विचाराधीन है
matter may be treated as most urgent	मामला अत्यंत आवश्यक समझा जाए
matter of fact	तथ्य की बात/तथ्यतः
maximum admissible pension	अधिकतम अनुमेय पेन्शन/ अधिकतम देय पेंशन
maximum age to enter government service	सरकारी सेवा में प्रवेश करने की अधिकतम आयु
maximum reckonable service	अधिकतम संगणनीय सेवा
may be approved	अनुमोदित किया जाए
may be considered	विचार किया जाए
may be excused	क्षमा किया जाए/क्षमा करें
may be excused in this case	इस मामले में क्षमा किया जाए
may be forwarded to the Director/Secretary	निदेशक महोदय/सचिव महोदय को अग्रेषित किया जाए
may be informed	सूचित किया जाए
may be informed accordingly	तदनुसार सूचित किया जाए
may be obtained	प्राप्त किया जाए/प्राप्त करें
may be passed for payment	भुगतान के लिए पारित किया जाए

may be permitted	अनुमति दी जाए/अनुमति दें
may be permitted to leave the headquarters	मुख्यालय छोड़ने की अनुमति दी जाए
may be regretted	खेद प्रकट किया जाए
may be requested to clarify...	... से स्पष्टीकरण देने का अनुरोध करें
may be returned when done with	काम हो जाने पर लौटा दिया जाए
may be sanctioned	मंजूर किया जाए
may be treated as urgent	इसे अति आवश्यक समझा जाए
may deem necessary	आवश्यक समझें
may please furnish the requisite information	कृपया अपेक्षित सूचना दें
may please see	कृपया देखें
medical attendance rules	चिकित्सा परिचर्चा नियमावली
medical certificate be produced before joining duty	पद-ग्रहण करने से पूर्व, चिकित्सा प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किया जाए
medical certificate of fitness be produced	स्वस्थता चिकित्सा प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किया जाए
medical certificate of sickness	अस्वस्थता चिकित्सा प्रमाण-पत्र
meeting has been fixed	बैठक निश्चित हो गई है
meeting has been postponed	बैठक स्थगित कर दी गई

memo of demands	मांग-ज्ञापन
memorandum of objection	आपत्ति-ज्ञापन
memorandum of understanding (MoU)	समझौता ज्ञापन/सहमति ज्ञापन
mentioned above	उपर्युक्त/उपरिलिखित
mentioned therein...	...में उल्लिखित
ministry of finance may kindly be requested to reconsider	वित्त मंत्रालय से पुनर्विचार के लिए अनुरोध किया जाए
mobilisation of resources	संसाधन जुटाना
monthly arrears statement	मासिक बकाया विवरण
monthly progress report	मासिक प्रगति रिपोर्ट
my dear	प्रिय
necessary correction may be carried out	आवश्यक संशोधन कर ली जाए
necessary draft put up	अपेक्षित प्रारूप प्रस्तुत है
necessary provision exists	आवश्यक प्रावधान मौजूद है
necessary provision has been made	आवश्यक प्रावधान बना दिए गए हैं
necessary report is still awaited	अपेक्षित रिपोर्ट की अभी भी प्रतीक्षा की जा रही है
necessary steps should be taken	आवश्यक कार्रवाई की जाए

needs no comments	टिप्पणी की आवश्यकता नहीं है
net qualifying service	निवल अर्हक सेवा/पूर्णतः योग्यता सेवा
new pension rules	नए पेन्शन नियम
new rates of relief	नई अनुतोष दरें
new table of pension rates	पेन्शन की नई सारणी
next below rule	ठीक निचला नियम
no action necessary	कोई कार्रवाई आवश्यक नहीं है
no action necessary, file	कोई कार्रवाई आवश्यक नहीं है और फाइल करें
no action required	किसी कार्रवाई की आवश्यकता नहीं
no admission	प्रवेश-निषेध/अंदर आना मना है
no assurance, in the matter can be given at this stage	इस मामले में, इस समय कोई आश्वासन नहीं दिया जा सकता
no bar	कोई रोक नहीं
no claim certificate	अदावा प्रमाण-पत्र/दावाहीन प्रमाण-पत्र
no comments	कोई टिप्पणी नहीं
no decision, has so far been taken in the matter	इस मामले में, अभी तक कोई निर्णय नहीं लिया गया
no demand certificate	बेबाकी प्रमाण-पत्र



no funds are available	निधि उपलब्ध नहीं है
no further action is necessary	आगे कार्रवाई आवश्यक नहीं है
no further action is required	आगे कार्रवाई जरूरी नहीं है
no instructions	कोई अनुदेश नहीं
no need to send a reply	उत्तर भेजने की आवश्यकता नहीं है
no objection certificate	अनापत्ति प्रमाण-पत्र
no profit no loss	न लाभ-न हानि/लाभ-हानि रहित
no progress has been made in the matter	इस मामले में कोई प्रगति नहीं हुई है
no reference is coming	पिछला संदर्भ नहीं मिल रहा है
no such representation has been received	इस तरह का कोई अभ्यावेदन नहीं मिला है
nominal penalty	नाम मात्र दंड
non-admissibility of pension	पेंशन की अस्वीकार्यता
non-availability certificate	अनुपलब्धता प्रमाण-पत्र
non-bailable offence	गैर-जमानती अपराध
non-cognizable offence	असंज्ञेय अपराध
non-commercial	अव्यापारिक/अवाणिज्यिक

non-compliance	अपालन
non-compliance of these orders will be severely viewed	इन आदेशों का पालन न करने पर कड़ी कार्रवाई की जाएगी
non-confidential	अगोपनीय
non-confirmatory	अपुष्टिकर
non-conforming zone/area	गैर-व्यवसायी क्षेत्र
non-encumbrance certificate	भारमुक्ति प्रमाण-पत्र
non-observance of rules will be viewed seriously	नियमों का पालन न करने पर, इसे गंभीरता से लिया जाएगा
non-priority sector	गैर-प्राथमिक क्षेत्र
not available	अप्राप्य/अनुपलब्ध
not later than...	...के बाद नहीं
not payable before...	... के पूर्व अदेय
not traceable	पता नहीं लग रहा है
not transferable	अहस्तांतरणीय
not yet fit	अभी योग्य नहीं/अभी स्वस्थ नहीं
noted for future guidance	भावी मार्गदर्शन के लिए नोट कर लिया है
notes and orders at page...may please be seen in this connection	इस संबंध में...पृष्ठ पर दी गई टिप्पणियों और आदेशों को कृपया देख लिया जाए

nothing against the rule	नियमों के विरुद्ध बिल्कुल नहीं है
notice in writing	लिखित सूचना
notified for general information	सार्वजनिक जानकारी के लिए अधिसूचित
notify the award	अवार्ड को अधिसूचित करना
notwithstanding	के होने पर भी/के होते हुए भी
notwithstanding anything to the contrary	किसी प्रतिकूल बात के होते हुए भी
objectionable action	आपत्तिजनक कार्य
objectionable resolution	आपत्तिजनक संकल्प
obligation to give information	सूचना देने का दायित्व/ सूचना देने की बाध्यता
observance of rule	नियमों का पालन
observance of rules in the office is essential	कार्यालय में नियमों का पालन करना आवश्यक है
observations made above are to be noted	ऊपर व्यक्त किए गए विचारों पर ध्यान दें
obtain evidence	साक्ष्य प्राप्त करना
obtain formal sanction	औपचारिक मंजूरी प्राप्त करें
obtain signature	हस्ताक्षर कराइए
obvious mistake	स्पष्ट भूल/स्पष्ट चूक

offer of appointment has been sent to the candidate	नियुक्ति-प्रस्ताव उम्मीदवार को भेजा जा चुका है
office copy & fair copy for signature	कार्यालय प्रति और स्वच्छ प्रति हस्ताक्षरार्थ/हस्ताक्षर के लिए
office copy may be kept carefully	कार्यालय प्रति को संभाल कर रखा जाए
office note is to be prepared regarding this matter	इस मामले से संबंधित कार्यालय नोट तैयार किया जाना है/ किया जाना चाहिए
office to note and comply	कार्यालय ध्यान दे और पालन करें
official document	सरकारी दस्तावेज
okay (O.K.)	सब ठीक/अच्छा
on account of...	... के कारण
on an average	औसतन
on behalf of...	... की ओर से
on compassionate grounds	अनुकंपा के आधार पर
on demand	मांगने पर
on deputation	प्रतिनियुक्ति पर
on discharge from service	सेवामुक्त होने पर
on due date	नियत तारीख को
on grounds of...	... के आधार पर

on humanitarian grounds	मानवीय आधार पर
on medical grounds	अस्वस्थता के कारण
on merits	गुणावगुण के आधार पर
on or after the day	उस दिन या उसके पश्चात
on probation	परिवीक्षाधीन/परखाधीन
on receipt of...	.. के मिलने पर
on special duty	विशेष ड्यूटी पर
on temporary basis	अस्थायी आधार पर
on the advice of...	... की सलाह पर
on the availability of information	सूचना की उपलब्धता पर
on the basis of minimum requirement	न्यूनतम आवश्यकता के आधार पर
on the contrary	इसके प्रतिकूल/इसके विपरीत
on the expiry of the crucial date	निर्णायक तारीख की समाप्ति पर
on the job training	कार्य के दौरान/कार्य के प्रशिक्षण पर
on the subject noted above	ऊपर उल्लिखित विषय पर
on verification it was found that...	सत्यापन करने पर, यह मालूम हुआ कि ...
one time increase	एक बारगी वृद्धि

one year service completed	एक वर्ष की सेवा पूर्ण
only widowhood certificate	केवल विधवा प्रमाण-पत्र
onward and return journey	जाने-आने की यात्रा
operation of the rules	नियमों का प्रचालन
option for pension	पेन्शन का विकल्प
order communicated	आदेश भेज दिया गया
ordered also that it be published in the Gazette of India	यह भी आदेश दिया जाता है कि इसे भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए
orders are solicited	कृपया आदेश दें
orders are under issue	आदेश जारी होने वाले हैं
orders may be issued	आदेश जारी कर दिया जाए
otherwise action will be taken against him	अन्यथा उनके खिलाफ कार्रवाई की जाएगी
out and out	पूर्ण रूप से
out of date	पुराना/गतावधिक
out of order	खराब
out of stock	स्टॉक में नहीं/अनुपलब्ध
out of turn	बिनबारी

out of turn allotment	बिनबारी आबंटन
outstanding bill	बकाया बिल
outstanding cases	पिछले मामले/बकाया मामले
outward journey	बहिर्यात्रा/आगे की यात्रा
overall position	समग्र स्थिति
owing to...	... के कारण
paper for disposal	निपटान के लिए कागज-पत्र
papers under consideration (P.U.C)	विचाराधीन कागज-पत्र
parliamentary affairs	संसदीय कार्य
parliamentary committee	संसदीय समिति
parliamentary democracy	संसदीय लोकतंत्र
partial modification in the case	इस मामले में आंशिक आशोधन
part-time employment	अंशकालिक रोजगार
passed for payment	भुगतान के लिए स्वीकृत
pay bill of the permanent staff is prepared separately	स्थायी स्टाफ का वेतन-बिल अलग से तैयार किया जाता है
pay self	स्वयं देय
payable amount of pension	पेन्शन की देय राशि
payable to bearer	वाहक को देय
payment for honour	मानार्थ भुगतान/सम्मान के लिए भुगतान

payment into treasury	कोष में भुगतान/खजाने में भुगतान
pending adjustment	समायोजन होने तक
pending confirmation	पुष्टि होने तक
pending the conclusion of enquiry	जाँच समाप्त होने तक लंबित
pensionary liability	पेंशन संबंधी देयता
per bearer	वाहक के साथ /प्रति वाहक
performance test	निष्पादन परीक्षण
periodical stock taking	आवधिक माल पड़ताल
permanency in grade	ग्रेड में स्थायित्व
personal hearing	व्यक्तिगत सुनवाई
pertaining to...	...से संबंधित/... के संबंध में
petty contingent voucher	खुदरा अनुषंगी व्यय वाउचर
physical verification of stock	स्टाक का वास्तविक सत्यापन
place on file	फाइल पर रखें
placed under suspension	निलंबित किया गया
please accord approval to...	कृपया... को अनुमोदित करें
please accord sanction to..	कृपया... को मंजूर करें/मंजूरी दें
please comply before due date	कृपया नियत तारीख से पहले इसका पालन किया जाए
please discuss with papers	कृपया कागज-पत्रों के साथ चर्चा कीजिए
please expedite return of this file	कृपया इस फाइल को शीघ्र लौटाएं



please hand over your charge to Shri...	कृपया अपना कार्यभार श्री... को सौंप दें
please inform immediately	कृपया तत्काल सूचित करें
please investigate and report	कृपया जाँच कर रिपोर्ट दें
please issue immediately	कृपया तत्काल जारी करें
please put up draft reply	कृपया उत्तर का मसौदा प्रस्तुत करें
please put up with previous papers	कृपया इसे पिछले कागज-पत्रों के साथ प्रस्तुत करें
please report as how the matter now stands	कृपया बताएं कि अब मामला किस स्थिति में है
please see for precedent	पूर्व-उदाहरण के लिए कृपया देखिए
please see overleaf	कृपया पिछला पृष्ठ देखें
please speak	कृपया बात कीजिए/ कृपया बात करें
please submit your explanation on or before....	कृपया अपना जवाब दि. .... को या इससे पहले प्रस्तुत करें
please treat this as strictly confidential	कृपया इसे सर्वथा गोपनीय समझें
please use Hindi in correspondence	कृपया पत्राचार में हिंदी का प्रयोग करें
preceding notes	पूर्ववर्ती टिप्पणियाँ
preliminary proceedings	आरंभिक कार्यवाही
preponement of effective date	जारी होने की तिथि पूर्वित करना
prescribed time limit	निर्धारित कालावधि

presumptive rate of pay	प्रकल्पित वेतन की दर
private operating agency	निजी प्रचालन अभिकरण
progress is too slow	प्रगति अत्यंत धीमी है
promotion by selection	चयन द्वारा पदोन्नति
promotion by seniority	वरिष्ठतानुसार पदोन्नति
pros and cons	पक्ष-विपक्ष
provisional assessment	अनंतिम निर्धारण
provisional order	अनंतिम आदेश
purchase committee	क्रय समिति
put a draft reply accordingly	तदनुसार उत्तर का मसौदा प्रस्तुत करें
put up draft of D.O. to all heads of departments	सभी विभागाध्यक्षों को अर्ध-शासकीय पत्र का मसौदा प्रस्तुत करें
put up for orders please	कृपया आदेश के लिए प्रस्तुत करें
put up for perusal please	कृपया अवलोकनार्थ प्रस्तुत करें
put up for verification	सत्यापन के लिए प्रस्तुत करें
quantity and quality checked by ...	... ने मात्रा और गुणवत्ता की जाँच की
question does not arise	प्रश्न नहीं उठता
question of propriety	औचित्य का प्रश्न
questionnaire may kindly be returned duly filled	कृपया प्रश्नावली को विधिवत् भरकर लौटा दें
quick action is required	तत्काल कार्रवाई अपेक्षित है

quick disposal of claim	दावे का शीघ्र निपटान
quotation of firm is reasonable	फर्म की दर उचित है
quotations from...	..... से लिए गए उद्धरण
quotations received	प्राप्त हुए भाव
quote reference	संदर्भ बताएं
quoted below	नीचे उद्धृत
raise objection	आपत्ति उठाना
readiness and willingness to perform his duties	अपने कर्तव्य का पालन करने को तैयार और रजामंद है
reason for delay may be stated	देरी का कारण बताया जाना चाहिए
reasons for delay be explained	देरी/विलंब के कारण स्पष्ट करें
reasons for variations are given below	विविधताओं के कारण नीचे दिए गए हैं
receipt has been acknowledged	पावती भेज दी गई है
receipt has been issued	रसीद दे दी गई
recommendations made by the committee are accepted	समिति द्वारा की गई सिफारिशें स्वीकार की जाती हैं
record the reasons in writing	कारणों को लेखबद्ध कीजिए
recovery effected	की गई वसूली/प्रभावी वसूली
recovery should be effected	रकम वसूल की जाए
rectification of errors	भूल परिशोधन/भूल सुधार

redressal of grievances must be done by the officer

अधिकारी को शिकायतों का निवारण अवश्य करना चाहिए

reduction in pay for inefficiency has been done

कार्य-अक्षमता के कारण वेतन में कमी की गई है

refer the matter to ...for orders

आदेश के लिए मामला...को भेजा जाए

reference is invited to...

...को देखिए/...को देखने का कष्ट करें

reference note on prepage

पिछले पृष्ठ की टिप्पणी के संदर्भ में

reference to your office letter no...

आपके कार्यालय पत्र सं. ... के संदर्भ में

referred to above

उपरिनिर्दिष्ट/उपर्युक्त निर्दिष्ट/उपरोक्त निर्दिष्ट

refund the excess amount

अतिरिक्त रकम वापस करना

regarding the captioned subject

उपर्युक्त विषय के संदर्भ में

regarding the letter under reference

संदर्भाधीन पत्र के बारे में

regretted, the proposal cannot be agreed to

खेद है, प्रस्ताव स्वीकार नहीं किया जा सकता

regular service should be taken into account

नियमित सेवा पर विचार करना चाहिए

reimbursement of medical charges may be made

चिकित्सा खर्च की प्रतिपूर्ति कर दी जाए

reinstated in service

नौकरी बहाल की गई

rejoined the duties

पुनः/फिर कार्य-ग्रहण कर लिया है

relaxation of rules

नियमों में छूट

relaxation of time limit	समय सीमा की छूट
relevant orders are flagged	संबद्ध आदेशों पर पर्ची लगा दी गई
relevant orders be put up	संबद्ध आदेशों को प्रस्तुत किया जाए
relevant papers be put up	संबंधित कागज-पत्र प्रस्तुत किए जाएं
relevant records are not available	संबद्ध रिकॉर्ड उपलब्ध नहीं हैं
reluctant to do	करने को अनिच्छुक
remain in force	लागू रहना/प्रवृत्त रहना
remarks of the head of the office	कार्यालयाध्यक्ष की अभ्युक्ति/टिप्पणी
reminder may be sent	अनुस्मारक भेजा जाए/ स्मरण-पत्र भेज दें
reminder may please be issued	कृपया अनुस्मारक जारी किया जाए
removal from service	सेवा से/नौकारी से हटाया जाना
removal power	निष्कासन अधिकार
rendition of report	रिपोर्ट देना
renewable for the same period is possible	उतनी ही कालाधि के लिए नवीनीकरण संभव है
renewed, this may be	इसका नवीनीकरण किया जाए
rent-free accommodation	निःशुल्क आवास
repairable equipment	मरम्मत-योग्य उपस्कर/ मरम्मती उपस्कर

repayment of advances	अंग्रिम का पुनःभुगतान
repeat order	पुनरादेश/पुनः आदेश
repeated warnings have had no effect upon him	बार-बार चेतावनी देने का उस पर कोई असर नहीं हुआ
reply already sent vide my letter no ...	उत्तर भेजा जा चुका है, मेरा पत्र सं. .... देखें
reply is awaited from ...	... से उत्तर की प्रतीक्षा है
reply not received inspite of repeated reminders	बार-बार अनुस्मारक भेजने पर भी उत्तर प्राप्त नहीं हुआ
reply was sent to the party accordingly	पार्टी को तदनुसार उत्तर भेज दिया गया था
reply will be sent on the above lines	ऊपर लिखे अनुसार उत्तर दिया जाएगा
report for duty	ड्यूटी के लिए रिपोर्ट करना
report is awaited	रिपोर्ट की प्रतीक्षा
representation received from ...	.... से प्राप्त अभ्यावेदन
repugnant to the context	प्रसंग के विरुद्ध/प्रसंग के प्रतिकूल
required informaiton of family pension	परिवार पेन्शन की अपेक्षित जानकारी
required information is being obtained from...	अपेक्षित जानकारी ... से मंगवाई जा रही है
required information is furnished herewith	अपेक्षित सूचना इसके साथ भेजी जा रही है
required to be ratified	अनुसमर्थन अपेक्षित है

requires modification	आशोधन की आवश्यकता है
respectfully I beg to say	सादर निवेदन है
resubmitted as desired	यथापेक्षा पुनः प्रस्तुत है
retrospective effect cannot be given to this order	इस आदेश को पूर्वप्रभावी नहीं किया जा सकता
return of file may kindly be expedited	कृपया फाइल शीघ्र वापस करें
return of the file may be awaited	फाइल की प्रतीक्षा की जाए
reversion to a lower post	निचले पद पर प्रत्यावर्तन
revive of the case	मामले को फिर से उठाना
reward for services	सेवाओं के लिए पुरस्कार
sanction is hereby accorded to ...	... को इसके द्वारा मंजूरी दी जाती है
sanction may be accorded to ...	... को कृपया मंजूरी दें
sanction of the competent authority may be obtained	सक्षम प्राधिकारी की मंजूरी ली जाए
sanctioned as a special case	विशेष मामले के रूप में मंजूर किया गया
sanctioned as proposed	प्रस्ताव के अनुसार मंजूर/यथा प्रस्तावित स्वीकृत
satisfactory case	संतोषजनक मामला
save as provided	यथा उपबंधित के सिवाय

scope in this case	इस मामले की गुंजाइश
score out whichever is not appropriate	जो लागू न हो, उसे काट दें
scrutiny is over	जाँच/छानबीन समाप्त है
secret instructions have been issued	गुप्त अनुदेश जारी किए गए हैं
section has no comment to offer	अनुभाग को इस पर कोई टिप्पणी नहीं करनी है
section may please see	... अनुभाग कृपया देख ले
seen and passed on to...	देख लिया और... को भेज दिया
seen and returned	देखा और वापस किया
seen and returned with thanks	देखकर धन्यवाद सहित वापस किया जाता है
seen and spoken	देखा और बात की
seen, file	देखा, फाइल करें
seen, file with previous papers	देख लिया, पहले के कागजों के साथ फाइल करें
seen, issue	देख लिया, जारी करें
seen, thanks	देख लिया, धन्यवाद
self-contained note	स्वतः पूर्ण टिप्पणी
self-explanatory note	स्वतः स्पष्ट टिप्पणी



separate notification is necessary	पृथक अधिसूचना की आवश्यकता है
service agreement has been executed	सेवा करार निष्पादित कर लिया गया है
service conditions are not satisfactory	सेवा-स्थिति संतोषप्रद नहीं हैं/ सेवा-स्थिति संतोषजनक नहीं है
service verification must be done in this case	इस मामले में सेवा का सत्यापन अवश्य किया जाए
settlement of pension claim	पेंशन दावे का निपटारा
shall be considered	विचार किया जाएगा
shall be credited	जमा किए जाएंगे
shall be on probation, the candidate	उम्मीदवार परीक्षा पर रहेगा
shall be treated as confidential	गोपनीय मानी जाएगी
shall not be questioned on any ground	किसी भी आधार पर आपत्ति नहीं की जाएगी
should be given top priority	सर्वोच्च प्राथमिकता दी जाए
show cause as to why strict action should not be taken	कारण बताएं कि सख्त कार्रवाई क्यों न की जाए
side by side	साथ-साथ
signed, sealed and delivered	हस्ताक्षर और मुहरबंद करके दिया गया
similarity in the case	मामले में समरूपता
sincerely yours	आपका/भवदीय

sitting over the papers	कागज दबाकर बैठना
so as to ensure	ताकि यह सुनिश्चित हो
so called	तथाकथित
specific reasons may be given	विशिष्ट कारण दें/विशिष्ट कारण बताए जाए
spread over	विस्तीर्ण
statement has been recorded	बयान दर्ज कर लिया गया है
status quo	यथापूर्व स्थिति
steps may be taken	कदम उठाए जाए
strike off the name	नाम निकाल देना
subject to approval	अनुमोदन प्राप्त होने पर
subject to the condition that...	इस शर्त पर कि ...
subject to the provisions of...	... के प्रावधानों के अधीन
subject to...	... के अधीन
submitted for information	सूचनार्थ प्रस्तुत
submitted for order (s)	आदेशार्थ प्रस्तुत
submitted for perusal	अवलोकनार्थ प्रस्तुत
such action, as may be deemed necessary	ऐसी कार्रवाई जो आवश्यक समझी जाए

summary of the case	मामले का सार
supplementary test	संपूरक परीक्षण
surplus to requirement	आवश्यकता से अधिक
take notice	ध्यान में रखना
take over	कार्यभार संभालना
take over charge	कार्यभार ग्रहण करना
take such measures	ऐसे उपाय करें
tenders have been invited	निविदाएं आमंत्रित की गई हैं
tenure basis, appointment on	कार्यकाल के आधार पर नियुक्ति
thanks for your suggestion	आपके सुझाव के लिए धन्यवाद
the case is under submission	मामला पेशी में है
the file in question is not traceable	संदर्भित फाइल नहीं मिल रही है
the file in question is placed below	अपेक्षित फाइल नीचे रखी है
the papers may be shown to ... for information and guidance	अपेक्षित कागज-पत्रों को सूचना और मार्गदर्शन के लिए... को दिखाया जाए
the proposal is quite in order	यह प्रस्ताव बिल्कुल नियमानुकूल है
the required papers are placed below	अपेक्षित कागज-पत्र नीचे रखे हैं
then and there	तत्काल वहीं/लगभग

there is no cause to  
modify the orders  
already passed

पहले दिए गए आदेशों में परिवर्तन  
करने का कोई कारण नहीं है

this has reference to this office earlier  
correspondence at  
sl. no...

यह क्रमांक... के इस कार्यालय के  
पिछले पत्र-व्यवहार के संदर्भ में है

this is in accordance with the extant rules

यह वर्तमान नियमों के अनुसार है

this is not admissible under  
the rules

यह नियमों के अधीन स्वीकार्य नहीं है

this is to certify

प्रमाणित किया जाता है

this is to inform

सूचित किया जाता है

this may please be approved

कृपया इसे अनुमोदित किया जाए

this office has no information  
in this respect

इस कार्यालय को इस संबंध में  
कोई जानकारी नहीं है

this requires administrative  
approval

इसके लिए प्रशासनिक  
अनुमोदन अपेक्षित है

this requires your personal  
attention

इसमें आपका व्यक्तिगत ध्यान  
अपेक्षित है

through over-sight

नजर चूक जाने से/भूल जाने से

through proper channel

उचित माध्यम से

till further orders

अगले आदेश तक

timely compliance may be ensured

समय पर अनुपालन सुनिश्चित  
कर लिया जाए

to...

सेवा में

to adjourn sine die	अनिश्चितकाल के लिए स्थगित करना
to be thankful	कृतज्ञ होना/आभारी होना
to best of my knowledge and belief	मेरे सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास से
to comply with	अनुपालन करना/पालन करना
to impose fine	जुर्माना लगाना
to impose restrictions	पाबंदी लगाना/प्रतिबंध लगाना
to initiate action	कार्रवाई आरंभ करना
to prolong leave	छुट्टी बढ़ाना
to put in abeyance	प्रास्थगित करना
to take initiative	पहल करना
to the best of ability	पूरी योग्यता से
to the contrary	इसके विपरीत/इसके प्रतिकूल
to the exclusion of...	... को छोड़कर/...को निकाल कर
to the extent of...	... की सीमा तक
to the point	विषयानुकूल/सुसंगत/प्रासंगिक
to whomsoever in may concern	सभी संबंधितों को/जिस किसी से संबंधित हो
transfer order issued	स्थानान्तरण आदेश जारी किया गया
ultimately it has to be done	अंततः यह करना ही होगा

unanimous decision	सर्वसम्मत निर्णय
unauthorized action	अप्राधिकृत कार्रवाई
unauthorized absence	अप्राधिकृत अनुपस्थिति
unbiased opinion	निष्पक्ष राय
uncalled for	अनाहूत/अयाचित/अनुचित
unclassified document	अवर्गीकृत दस्तावेज
uncontrolled stores	अनियंत्रित सामान
under consideration	विचाराधीन
under dispute	विवादग्रस्त
under his signature and seal	उनके हस्ताक्षर एवं मुहर सहित
under intimation to this office	इस कार्यालय को सूचित करते हुए
under one's hand	अपने हस्ताक्षर सहित
under reference	प्रसंगाधीन
under suspension	निलंबनाधीन
under the auspices of...	... के तत्वावधान में
under developed	अल्प-विकसित
undergo training	प्रशिक्षण लेना
undermentioned	निम्नलिखित

undersigned is directed to acknowledge the receipt of your letter no... dated....	अधोहस्ताक्षरी को निदेश हुआ है कि आपके पत्र संख्या ... दिनांक... की पावती भेजी जाए
undertaking should be obtained	वचन-पत्र लिया जाना चाहिए
undue interference	अनुचित हस्तक्षेप
unforeseen circumstances	अप्रत्याशित परिस्थितियाँ
unless the context otherwise required	जब तक प्रसंग के अनुसार अन्यथा अपेक्षित न हो
until further order (s)	अगले आदेश तक
upto the mark	स्तरीय
up-to-date	अद्यतन/आज तक का
urgent attention may please be given	कृपया तुरंत ध्यान दें
urgently required	तत्काल आवश्यकता है
vacate the order	आदेश रद्द करना
valedictory address	विदाई भाषण
verification of antecedents	पूर्ववृत्त का सत्यापन
verification of antecedents are still awaited	पूर्ववृत्त के सत्यापन की अभी तक प्रतीक्षा है
verification of particulars	विवरण सत्यापन
verification of service	सेवा का सत्यापन
verified and found correct	पड़ताल की और ठीक पाया/ पड़ताल करने पर ठीक पाया
vetting of draft	मसौदे का पुनरीक्षण

vide letter no...	पत्र संख्या ... देखिए
vide linked case	संबद्ध मामला देखिए
waiting list is prepared	प्रतीक्षा सूची तैयार है
waiting list may be renewed	प्रतीक्षा-सूची को नवीकृत किया जाए
waiving of the maximum age limit	अधिकतम आयु सीमा में छूट देना
wanting documents	अपेक्षित दस्तावेज
warning is given	चेतावनी दी जाती है
we are not concerned with this	इसका हमसे संबंध नहीं है
we need not pursue the matter further	हमें इस विषय पर और कार्रवाई करने की आवश्यकता नहीं है
we regret	हमें खेद है
when required	जब अपेक्षित हो
wherever applicable	जहां भी लागू हो
wherever appropriate	जहां भी उपयुक्त हो
whichever is earlier	जो भी पहले हो
whole, as a	कुल मिलाकर
widow certificate	विधवा प्रमाण-पत्र
widow's pension	विधवा पेन्शन
will apply to all	सब पर लागू



will be advised	सूचित किया जाएगा
will be dealt with severely	कड़ी कार्रवाई की जाएगी
will be discussed	विचार-विमर्श किया जाएगा
will be replied accordingly	तदनुसार उत्तर भेजा जाएगा
will remain unaffected	अप्रभावित रहेगा
will you please state	कृपया आप बताएं
with a view to...	... की दृष्टि से
with due regard to...	... का सम्यक ध्यान रखते हुए
with effect from...	...से प्रभावी
with full particulars	पूरे ब्योरे सहित/ पूरे विवरण के साथ
with immediate effect	इसी समय से/तत्काल प्रभाव से
with reference to his application dated... Shri... is offered a post of ...	श्री... के दि. ... के आवेदन पत्र के संदर्भ में उन्हें... पद की नियुक्ति का प्रस्ताव भेजा जाता है
with retrospective effect	पूर्वव्यापी प्रभाव से/पूर्व प्रभावी रूप से
with the approval of ...	... के अनुमोदन से
with the concurrence of ...	...की सहमति से
withdrawal of recognition	मान्यता वापस लेना
withholding of increment	वेतनवृद्धि रोकना

within zone of consideration

विचार-परिधि में/विचार क्षेत्र में

without any further reference

बिना किसी और परामर्श के

without assigning any reason

बिना कोई कारण बताए

without delay

अविलंब

without fail

अवश्य/बिना चूक

without further delay

और अधिक विलम्ब किए बिना

without interruption

बिना बाधा के

without prejudice

प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना

work in progress

कार्य प्रगति पर

year ending...

...को समाप्त वर्ष

yearly clearance

वार्षिक निकासी

you are hereby  
authorised to

आपको इसके द्वारा यह प्राधिकार  
दिया जाता है

you are hereby informed that...

आपको इसके द्वारा सूचित किया जाता  
है कि

you may kindly report for duty on...

कृपया आप... को ड्यूटी पर आएँ

you may like to discuss

संभवतः आप विचार-विमर्श करना चाहें

you may take necessary action

आप तदनुसार आवश्यक कार्रवाई करें

your attention is invited to para...

आपका ध्यान पैरा... की ओर  
दिलाया जाता है

your further remarks/views on the  
above subject are awaited

उपर्युक्त विषय पर आपकी आगे  
की टिप्पणी/राय की प्रतीक्षा है

your reply should reach this  
office  
latest by...

आपका उत्तर इस कार्यालय में अधिक  
से अधिक दि...  
तक पहुंच जाना चाहिए

yours faithfully/yours sincerely/  
yours truly

भवदीय/भवदीया



# उत्कृष्टता केंद्रों/अनुभागों के नाम

Centre for Automotive Energy Materials	सेंटर फॉर ऑटोमोटिव एनर्जी मटेरियल्स
Centre for Solar Energy Materials	सेंटर फॉर सोलार एनर्जी मटेरियल्स
Centre for Nanomaterials	सेंटर फॉर नैनोमटेरियल्स
Centre for Engineered Coatings	सेंटर फॉर इंजीनियर्ड कोटिंग्स
Centre for Ceramic Processing	सेंटर फॉर सिरैमिक प्रॉसेसिंग
Centre for Laser Processing of Materials	सेंटर फॉर लेजर प्रॉसेसिंग ऑफ मटेरियल्स
Centre for Fuel Cell Technology	सेंटर फॉर फ्यूल सैल टेक्नॉलजी
Centre for Non-Oxide Ceramics	सेंटर फॉर नॉन ऑक्साइड सिरैमिक्स
Centre for Carbon Materials	सेंटर फॉर कार्बन मटेरियल्स
Centre for Sol-Gel Coatings	सेंटर फॉर सोल-जैल कोटिंग्स
Centre for Materials Characterization and Testing	सेंटर फॉर मटेरियल्स कैरेक्टराइजेशन एंड टेस्टिंग
Centre for Technology Acquisition and Transfer	सेंटर फॉर टेक्नॉलजी एक्विजीशन एंड ट्रान्स्फर

Electronics and Instrumentation	इलेक्ट्रॉनिक्स एवं इंस्ट्रुमेंटेशन
Electrical and Civil Maintenance	इलेक्ट्रिकल और सिविल मेंटेनेंस
Technical Information Centre	तकनीकी सूचना केंद्र
Centre for Information Technology Services	सूचना प्रौद्योगिकी सेवा केंद्र
Administration and Personnel	प्रशासन एवं कार्मिक
Hindi Section	हिंदी अनुभाग
Human Resource Development	मानव संसाधन विकास
Motor Transport/Despatch	परिवहन वाहन/ प्रेषण
Security , Fire & Safety	सुरक्षा, अग्निशमन एवं संरक्षा
Finance and Accounts	वित्त एवं लेखा
Stores and Purchase	भंडार एवं क्रय
Liaison Office - Gurugram	संपर्क कार्यालय-गुरुग्राम

# पदनाम

Director	निदेशक
Regional Director	क्षेत्रीय - निदेशक
Associate Director	सह-निदेशक
Head	प्रमुख
Senior Scientist	वरिष्ठ वैज्ञानिक
Scientist	वैज्ञानिक
Project Scientist	परियोजना वैज्ञानिक
Consultant	परामर्शदाता
Senior Staff Officer to Director	निदेशक के वरिष्ठ स्टाफ अधिकारी
Communications and Public Relations Officer	संचार एवं जनसंपर्क अधिकारी
Senior Finance & Accounts Officer	वरिष्ठ वित्त एवं लेखा अधिकारी
Senior Stores & Purchase Officer	वरिष्ठ भंडार एवं क्रय अधिकारी
Senior Admin. & Personnel Officer	वरिष्ठ प्रशासनिक एवं कार्मिक अधिकारी
Technical Officer	तकनीकी अधिकारी
Officer	अधिकारी
Security, Fire & Safety Officer	सुरक्षा, अग्नि एवं रक्षा अधिकारी
Translation Officer	अनुवाद अधिकारी
Assistant	सहायक

Technical Assistant

तकनीकी सहायक

Project Technical Assistant

परियोजना तकनीकी सहायक

Technician

तकनीशियन

Driver

वाहन चालक

Inspire Faculty

इन्स्पायर संकाय

Post-Doctoral Fellow

पोस्ट डॉक्टरल फेलो

Senior/Junior Research Fellow

वरिष्ठ/कनिष्ठ रिसर्च फेलो

Post-Graduate Trainee

पोस्ट ग्रेजुएट ट्रेनी/स्नातकोत्तर प्रशिक्षु

Graduate Trainee

ग्रेजुएट ट्रेनी/स्नातक प्रशिक्षु

Diploma Trainee

डिप्लोमा ट्रेनी

Project Student

परियोजना विद्यार्थी



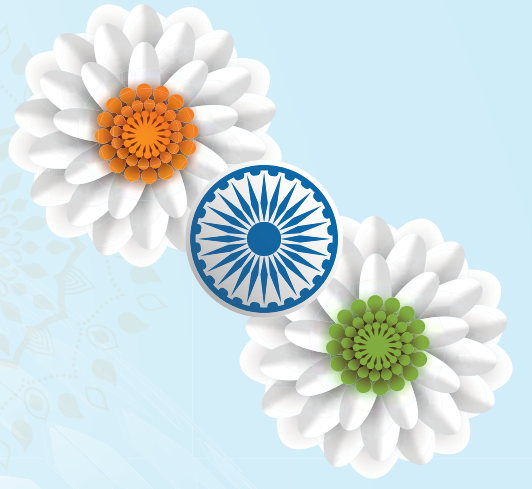


## राजभाषा कार्यान्वयन समिति

- डॉ. टाटा नरसिंग राव, निदेशक (अतिरिक्त प्रभार), एआरसीआई - अध्यक्ष
- डॉ. संजय आर. ढगे, वैज्ञानिक 'ई' - उपाध्यक्ष
- डॉ. कल्याण हेम्ब्रम, वैज्ञानिक 'ई' - सदस्य
- श्री. एन. श्रीनिवास, वरिष्ठ भंडार एवं क्रय अधिकारी - सदस्य
- डॉ. श्रीकांति कविता, वैज्ञानिक - सदस्य
- श्री. जी. एम. राजकुमार, वित्त और लेखा अधिकारी - सदस्य
- श्रीमती बी. वी. शालिनी, तकनीकी अधिकारी 'सी' - सदस्य
- श्री. एन. वेंकट राव, तकनीकी अधिकारी 'सी' - सदस्य
- श्री. एस. शंकर गणेश, तकनीकी अधिकारी 'बी' - सदस्य
- डॉ. रंभा सिंह, कनिष्ठ अनुवाद अधिकारी - सदस्य
- श्री. टीटीटी कोटेश्वर राव, सहायक 'ए' - सदस्य
- श्री. एन. संपतकुमार, सहायक 'ए' - सदस्य
- श्री. ए. श्रीनिवास, प्रशासनिक और कार्मिक अधिकारी - सदस्य सचिव







वक्ताओं की **ताकत** भाषा,  
लेखक का **अभिमान** हैं भाषा,  
भाषाओं के **शीर्ष** पर बैठी,  
हमारी प्यारी **हिंदी भाषा** ।





ए आर सी आई  
**ARCI**



इंटरनेशनल एडवांस्ड रिसर्च सेंटर फॉर पाउडर मेटलर्जी एंड न्यू मटेरियल्स (एआरसीआई)  
**INTERNATIONAL ADVANCED RESEARCH CENTRE FOR POWDER METALLURGY AND NEW MATERIALS (ARCI)**

(विज्ञान एवं प्रौद्योगिकी विभाग, भारत सरकार का स्वायत्त अनुसंधान एवं विकास केंद्र  
An autonomous Research & Development Centre of Department of Science & Technology, Govt. of India)

डाक घर: बालापुर, हैदराबाद -500 005, तेलंगाना, भारत / P.O. Balapur, Hyderabad - 500 005, Telangana, India

www.arci.res.in @arci.res.in @arci\_res\_in